

# வேலைக்குத்திரும்பிய பின்னரே பேச்சுவார்த்தை

Registered as a News paper in Ceylon | விலை சதம் 15



## மந்திரிசபை தீர்மானம்

கொழும்பு, வெள்ளி வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ரயில்வே தொழிற்சங்கங்களுடன் பேச்சுவார்த்தை நடாத்த அரசாங்கம் தயாராக இல்லை என அறிவித்திருக்கிறது. வேலைக்குத்திரும்பிய பின்னரே பேச்சுவார்த்தை நடாத்தப்படுமென கண்டிப்பாகத் தெரிவித்திருக்கிறது. புகையிரத என்ஜின் சாரதிகள், பாதுகாவலர்கள் வேலைநிறுத்தம் சம்பந்தமாக மந்திரிசபை இன்று கூடி ஆராய்ந்தது. வேலைக்குத்திரும்பிய பின்னரே பேச்சுவார்த்தை நடாத்துவதென்றும், இப்போது பேச்சுவார்த்தைக்குத்தயாராக இல்லை என்றும் மந்திரிசபை இன்று தீர்மானித்தது. அரசாங்கத்தின் இந்தப் பிடிவாதமான போக்குக்குறித்து அடுத்து எடுக்க வேண்டிய மாற்று நடவடிக்கை குறித்து வேலைநிறுத்தம் செய்யும் ரயில்வே இரு தொழிற்சங்கங்களும் நாளை கூடி ஆராயவிருக்கின்றன.

எல்லோரும் விரும்புவது பி.வி.எம்.ஓரின்ஜ் பீடிகளே!

P.V.M. ORANGE BEEDI  
P.V.M. MOHAMED NAHAY & CO. ANNAKOTTAJAFFNA

# நமநாடு

THE EELANADU  
National Tamil Daily

தபால் பெட்டி எண்: 49  
போன்: 389

பக்கம் 11  
இதழ்: 296  
தேசிய தினசரி

எங்கும் கிடைப்பது பி.வி.எம்.ஓரின்ஜ் பீடிகளே!

P.V.M. ORANGE BEEDI

யாழ்ப்பாணம் கார்த்திகை 21 நம்மாழ்வார் 25 சனிக்குடிமேல் [6-12-69]

# இன்று ஜி. சி. ஈ. (உயர்) பரீட்சை; விடுதலாதாள்கள் வானில் வந்தன

## பஸ்களில் மாணவருக்கு முதலிடம் அவசர தபால் பெறவும் வசதி

புலகையிரதப் பகுதி சாரதிகளும் பாதுகாவலர்களும் வேலைநிறுத்தம் இன்று தொடர்ந்து ஆறாவதுநாளாக நடைபெறுகின்ற போதும் ஏற்கனவே அறிவிக்கப்பட்டபடி ஜி. சி. ஈ. (உயர்தர பரீட்சை) இன்று முதல் நாடு முழுவதும் நடைபெறும். வடபகுதியில் இன்று முதல் 13 ஸ்தானங்களில் நயிபெறும் இப்பரீட்சையில் சுமார் 30000க்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள் தேரெறுகின்றனர் இவர்களுக்காக வடபகுதி முழுவதும் இ போ ச பஸ்கள் இன்று முதல் சேவையில்லிப்பெடுத்தப்படவிருக்கின்றன

பரீட்சார்த்திகளுக்கு பஸ்களில் முதலிடம் இன்று ஆரம்பமாகும் ஜி. சி. ஈ. உயர்தர பரீட்சையில் தேற்றும் மாணவர்கள் பஸ்களுக்கு திற்கும் போது தங்கள் பரீட்சை அடையாள யாள் அட்டையையும்

இ போ ச முகாமையா தன. இவை நேற்று சகல ளர் திரு கே ஆர் வேலுப் பரீட்சை அதிகாரிகளுக்கும் பிள்ளை நேற்று உத்தரவிட வடமாநில வித்தியாதிபதி டுள்ளார். திருஎஸ். தணிகாசலத்தினால் அனுப்பிவைக்கப்பட்டன. பரீட்சைக்கான முழு ஒழுங்குகளும் எந்தத்தடையுமின்றி மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

விடுதலாதாள்கள் வந்துசேர்ந்தன புலகையிரதப்பகுதி வேலை நிறுத்தம் காரணமாக பரீட்சைகளை நிறுத்திவிட்டன.

சந்திரப் பாறை மிகப்பழமையானது பம்பாய், டி.ச. 5 பூமியின் எந்தப் பாறையையும் விட சந்திரப் பாறை மிகப் பழமையானதென்றும் ஐம் பது கோடி ஆண்டுகளுக்குமேலான பழமை வாய்ந்ததென்றும் இந்திய விஞ்ஞானியொருவர் கூறியிருக்கிறார். அப்பல்லோ-11 வீரர்கள் சந்திரனிலிருந்து கொண்டு வந்த சந்திரப் பாறையை ஆராய்ந்த பிலால் என்ற இந்த விஞ்ஞானி தொடர்ந்தும் அந்தப் பாறைபற்றிய ஆராய்ச்சி செய்து வருகிறார்.

## தேசிய அரசாங்கத்திலிருந்து தமிழரசுக்கட்சி விலகினாலும் தமிழர் வெளியேறவில்லை' அமைச்சர் பிலிப் கூறுகிறார்

கொழும்பு, வெள்ளி தமிழரசுக் கட்சி அரசாங்கத்தை விட்டு வெளியேறினாலும் தமிழர்கள் அரசாங்கத்தை விட்டு வெளியேறவில்லை. தேசிய அரசாங்கம் இன, மத, மொழி வேறுபாடு பாராட்டாமல் சேவை யாற்றுகிறது என்று கைத்தொழில் அமைச்சர் திரு. பிலிப் குணவர்த்தன இன்று ஆட்சி மன்றத்தில் கூறினார். கைத்தொழில் அபிவிருத்தி மசோதா விவாதத்துக்குப் பதிலளித்துப் பேசுகையில் அவர் இப்படி கூறினார். 'தேசிய அரசாங்கம் கைத்தொழிற்சாலைகளை பொருத்தமான இடங்களில் அமைக்குமே தவிர, முந்திய அரசாங்கம் போன்று லட்சக்கணக்கான ரூபாய்களை தண்ணீராக விரையமாக்க மாட்டோம்' என்றார்.

ஆஸ்பத்திரி தொழில்நுட்ப தரப்பினர் குதிரு பினர் யாழ்ப்பாணம், சனி பியதாக அறியப்படுகிறது.

## உணவுப் பொருள் தடைப்படாதாம்

கோட்டை, வெள்ளி யானிகள் ரயில் சேவை அரிசி, மாவு மற்றும் அத்தியாவசிய உணவுப்பொருள்களையும் எண்ணெய், மசல் போன்ற எரிபொருள்களையும் மாகாணங்களுக்கு அனுப்பும் வேலைகள் தங்குதடையின்றி நடைபெறுமென்று ரயில்வே அதிகாரியொருவர் தெரிவித்தார் இன்று காலை யில் அரிசி, மாவு முதலிய பொருள்களுடன் ஏழுசரக்கு வண்டிகள் கொழும்பிலிருந்து நாவலப்பிட்டி, ஒப்பனையக்கா, மாத்தறை, கண்டி ஆகிய இடங்களுக்குப் புறப்படும் சென்றதாகவும் எண்ணெய் வண்டியொன்று கட்டுநாயக்காவுக்கு விசேஷ மர்ச்ச சென்றதாகவும் அந்த அதிகாரி கூறினார். கொழும்பு பகுதியில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட பிர

தொடர்ந்து நடைபெறுவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். கொழும்புக்கும் அழுத்தகம், வியாங்கொடை, பொல்காவல, போலவத்தை ஆகிய இடங்களுக்குமிடையில் இன்றுமாலையும் நான்கு ரயில்கள் சேவைசெய்ததாக அந்த ரயில்வே அதிகாரிகூறினார். இதேசமயம் கொழும்பு நகரில் பஸ்போக்குவரத்துச் சேவையும் முழு அளவில் நடைபெற்று வருவதாக இ. போ. ச. அதிகாரியொருவர் சொன்னார். ரயில் என்ஜின் சாரதிகளினதும் 'கார்டு' களினதும் வேலைநிறுத்தம் தொடர்ந்து நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிறது.

## சரக்குவண்டி மட்டும் இன்று சேவை

யாழ்ப்பாணம், சனி நிலைய அதிகாரி ஒருவர் சரக்கு வண்டியை தவிர தெரிவித்தார். வேறு எந்த புகைவண்டியின் புகையிரத சேவை ஸ்தம் சேவையும் இன்று நடைபெறுதென புகையிரதப் பகுதி அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். புலகையிரத சேவை பற்றி தனிப்பட்ட வான்களும் இதுவரை எவ்வித தகவலும் காரர்களும் புகையிரதசேவை கிடைக்கவில்லையென்றும் நடைபெறும் பகுதிகளில் யாழ்ப்பாணம் புகையிரத சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

கொழும்பு பல்கலைக் கழகம் முடப்படுகிறது கோட்டை, வெள்ளி கொழும்பு இலங்கை பல்கலைக்கழகம் நாளை



இன்று ஆரம்பமாகும் ஜி.ஸி.ஈ உயர்தர பரீட்சையில் தேற்றும் மாணவர்கள் பல்கலைக்கழகம் போது தங்கள் பரீட்சை அடையாளம் கொண்டு செல்லவேண்டும் என்றும் இவர்களுக்கே பஸ்களில் முதலிடம் கொடுக்க வேண்டுமென்றும் சகல இடங்களுக்கு வடபிராந்திய

புக்கையிரத நிலைய ஊழியர்கள் அனைவரும் வேலை எதுவுமின்றி சுமமா இருப்பதாகக் காணக்கூடிய சான்றுகளைக் கடைபிடித்து தினங்கள் போலவே நேற்றும் யாழ்ப்பாணம்-கொழும்பு தொலை பேசிச்சேவை சீராக இயங்கவில்லை இதனால் நேற்றும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அஜ ராதபுரத்துக்கு ஒரு சரக்கு ரயில் சென்றது.

### வடக்கில் மட்டுப்படுத்தப்பட்ட சேவையும் நின்றது

யாழ்ப்பாணம், சனி நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணம்-பொலவேலையில் இருந்து செவ்வியலிட்டு பட்ட புகையிரதங்கள் நேற்றுச் சேவையில் ஈடுபடவில்லை நேற்றுக்காலமட்டும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அஜ ராதபுரத்துக்கு ஒரு சரக்கு ரயில் சென்றது.

புகையிரத நிலைய ஊழியர்கள் அனைவரும் வேலை எதுவுமின்றி சுமமா இருப்பதாகக் காணக்கூடிய சான்றுகளைக் கடைபிடித்து தினங்கள் போலவே நேற்றும் யாழ்ப்பாணம்-கொழும்பு தொலை பேசிச்சேவை சீராக இயங்கவில்லை இதனால் நேற்றும் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அஜ ராதபுரத்துக்கு ஒரு சரக்கு ரயில் சென்றது.

### தற்பொழுது விற்பனையாகின்றது

**ஈழநாடு**  
**தினக் குறிப்பு**  
**1970**  
(வழமையானது)

சென்ற வருடங்களிலும் கூடிய தகவல்களுடன் அழகாக அச்சிடப்பட்டுள்ளது.

**விலை ரூ. 1-35 சதம்**

எமது பத்திரிகை விற்பனையாளரிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

1864

திருளஸ். தணிகாசலத்தினால் அனுப்பிவைக்கப்பட்டன. பரீட்சைகளை முழு ஒழுங்காக எந்தத்தடையமின்றி மேற்கொள்ளப்பட்டுவிட்டதாக கல்வி அதிகாரி ஒருவர் நேற்று தெரிவித்தார். (கா.நி)

பட்டன. நேற்று முன்தினம் மாலை யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அஜ ராதபுரம் வரை தபால்வான் ஒன்றில் கொழும்புக் கடிதங்கள் அனுப்பி வைக்கப்பட்டன.

இந்த வான் கொழும்பு, காலி பகுதிக்கடிதங்களுடன் நேற்றுப்பகல் யாழ்ப்பாணம் வந்து சேர்ந்தது இவைகள் நேற்றே தரம்பிரிக்கப்பட்ட போதும் விநியோகம் செய்யப்படவில்லை புகையிரத வேலைநிறுத்தம் முடிவடையும் வரை தபால் விநியோகம் இவ்வாறே நடைபெறுமாம்

**அவசரகடிதங்கள் நேரில் பெறலாம்**  
முககியமான தபால்கள் காசுக்கட்டளைகள் போன்றவற்றை பொதுமக்கள் யாவரும் அன்று மாலையே பெற விரும்பினால் யாழ்ப்பாணம் நிறையத்துக்கு வந்த அவைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம் என போஸ்ட் மென்டர் திரு. ஏ. ஈ. ஜே. மெண்டர்ட் நேற்றுச்சொன்னார்.

**கச்சேரி வேலை தாமதம்**  
தபால், தொலைபேசிச் சேவை சீராக இல்லாததால் கச்சேரியில் பல முக்கிய வேலைகள் தடைப்பட்டுள்ளதாக கச்சேரி அதிகாரி ஒருவர் சொன்னார். நேற்றுக் காலை கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணம் கச்சேரிக்கு ஒரு கடிதம் மட்டுமே வந்ததும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

நேற்று வெள்ளிக்கிழமை யாதலால் யாழ்ப்பாணம்-கொழும்பு விமான சேவை காலை யில் நடைபெறவில்லை. மாலையில் வந்த விமானத்தில் பல நாற்றுக்கணக்கான தந்திகள் இங்கு வந்தன. சுமார் 600 தந்திகள் நேற்றுமாலை அதே விமானத்தில் கொழும்புக்கும், அதற்கு அப்பாற்பட்ட இடங்கட்கும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டன. (கா.நி)

**மின்சாரம் தாக்கீது**  
யாழ்ப்பாணம், சனி மின்சாரத் தாக்குதலுக்குள்ளான பெரேரா என்பவர் அறிவித்த நிலையில் நேற்று முன்தினம் மாலை யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டார். (கா.நி)

### ஆஸ்பத்திரி தொழில் நுட்ப தலையாளர் வேலைக்கு திருப்பினர்

யாழ்ப்பாணம், சனி ஆஸ்பத்திரி ஆய்வு கூட தொழில் நுட்ப உதவியாளர் நேற்றுக் காலை வேலைக்கு திரும்பினார்கள். யாழ்ப்பாணம் பெரிய ஆஸ்பத்திரியில் நேற்று முன்தினம் வேலை நிறுத்தம் செய்த தொழில் நுட்ப உதவியாளர் மூவரும் நேற்று வேலை நிறுத்தத்தை கைவிட்டனர். வேலைக்கு திரும்பும்படி தாய்ச் சங்கத்திடமிருந்து நேற்றுக் காலை கிடைத்த ககவலைத் தொடர்ந்த இவர்கள் வேலைக்கு திரும்பினர்.

பியதாக அறியப்படுகிறது. யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் பூட்டப் பட்டிருந்த வெளிநோயாளர் பகுதி ஆய்வு கூடம் நேற்றுக்காலமே திறக்கப்பட்டது. தொழில் நுட்ப உதவியாளர் நேற்று பிற்பகல் 4 மணிவரை வேலை செய்தனர். கடந்த 9 தினங்களாக வேலை நிறுத்தம் செய்து வரும் ஆஸ்பத்திரி ஆய்வு கூட தொழில் நுட்ப ஊழியர்கள் தொடர்ந்து வேலை நிறுத்தம் செய்து வருகின்றனர்.

### சுருட்டுத் தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தம்

**சம்பள நிர்ணய சபையை கூட்டும்படி கோரிக்கை**  
யாழ்ப்பாணம், சனி சுருட்டுத் தொழிலாளரின் சம்பளத்தை நிர்ணயிப்பதற்கு உடனடியாக யாழ்ப்பாணத்தில் சம்பள நிர்ணய சபையைக் கூட்டும்படி சம்பள நிர்ணயசபை அங்கத்தவர்களான திரு. ஆ. துரைராசசிங்கம், திரு. முத்தையா, திரு. தியாகராசா ஆகியோர் சம்பள நிர்ணய சபைத் தலைவரைக் கேட்டுக் கொண்டுள்ளனர்.

ஆயிரம் சுருட்டுக்கு 15 ரூபாய் கொடுப்பதை சட்டமாக்குவதற்கே சம்பள நிர்ணயசபையைக் கூட்டும்படி இவர்கள் கேட்டுள்ளனர். இலங்கை சுருட்டுத்தொழிலாளர் சங்க காரியதரிசி திரு. மறுநோய்க்குமி கண்டுபிடிப்பு

முதலியாரும் சம்பள நிர்ணயசபையைக் கூட்டும்படி கோரியிருக்கிறார். **8000 பேர் திரும்பினர்**  
சம்பள உயர்வு கோரி வேலை நிறுத்தம் செய்த சுருட்டுத் தொழிலாளர்களில் இதுவரை சுமார் 8,000 பேர் வேலைக்கு திரும்பியிருக்கிறார்கள். சுமார் 125 உற்பத்தியாளர்கள் சம்பளமாக 15 ரூபாய் கொடுக்க சம்மதம் தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்தே தொழிலாளர்கள் வேலைக்குத் திரும்பினார்கள்.

நியூயோர்க்டிசு 5 மணித புற்றுநோய் விஷக்ருமியொன்றை முதன்முதலாக இரண்டு அமெரிக்க வைத்திய நிபுணர்கள் கண்டு பிடித்துள்ளனர். இதுபற்றி அவர்கள் வைத்திய நிபுணர்களும் விஞ்ஞானிகளும் கலந்து கெரண்ட ஒரு மகாநாட்டில் விளக்கிக் கூறினர் இக்கிருமியைக் கண்டுபிடித்த தன் மூலம் புற்றுநோயை தடுக்கவும் சிகிச்சைசெய்ய யவும் வழிகாண முடியுமனக் கருதப்படுகிறது- இதைசமயம் புற்றுநோயைக்குணப்படுத்தக்கூடிய மருந்தொன்றை தாங்கள் கண்டுபிடித்திருப்பதாக ஐப்பானிய வைத்திய நிபுணர் குழுவொன்று தெரிவித்திருக்கிறது.

சம்பள உயர்வு கோரி வேலை நிறுத்தம் செய்த சுருட்டுத் தொழிலாளர்களில் இதுவரை சுமார் 8,000 பேர் வேலைக்கு திரும்பியிருக்கிறார்கள். சுமார் 125 உற்பத்தியாளர்கள் சம்பளமாக 15 ரூபாய் கொடுக்க சம்மதம் தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்தே தொழிலாளர்கள் வேலைக்குத் திரும்பினார்கள்.

இந்திரா அறிவிப்பு  
**'ஆட்சிமன்றத்தை கலைக்கும் எண்ணமில்லை'**  
புதுடிவில்லி, டிசு. 5 "ஆட்சிமன்றத்தைக் கலைக்கும்படி கோரும் எண்ணமில்லை" என்று பிரதமர் ஸ்ரீமதி இந்திராகாந்தி இன்று தெரிவித்தார். காங்கிரஸ் கட்சி நிர்வாகக் குழுவிடம் அவர் இன்று புதுடிவில்லியில் அறிவித்தார். "விரைவில் இடைத்தேர்தல் நடக்கப் போவதாக வின்புரளியை யாரோ கிள

### கழகம் மூடப்படுகிறது

கோட்டை, வெள்ளி கொழும்பு இலங்கை பல்கலைக்கழகம் நாளை 6-ம் திகதி முதல் மூடப்படுகிறது. பல்கலைக்கழக மாணவர் விடுத்த பயமுறுத்தலைத் தொடர்ந்து பல்கலைக்கழகம் மூடப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டது பல்கலைக்கழக உபவேந்தர் அலுவலகத்திலிருந்து வெளியான அறிக்கையொன்று இதனைத் தெரிவித்தது.

### வாலிபர் வெட்டப்பட்டார்; இருவர் தலைமறைய

யாழ்ப்பாணம், சனி யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரி யார் வீதியில் நேற்றுமுன்தினம் மாலை நடைபெற்ற கைகலப்புச் சம்பவமொன்றில் இளையதம்பிபொன்னுத்துரை என்ற வாலிபர் வாளால் வெட்டப்பட்டார்.

### இ. போ. ச. தொழிற்சங்கங்கள் ஆராய்ந்தன

கொழும்பு, சனி இலங்கை போக்குவரத்து சபை தொழிற்சங்கங்கள் இன்று கூடிய ரயில் ஊழியர் வேலைநிறுத்தத்தை முறியடிப்பதற்கு தம்மை அரசாங்கம் பயன்படுத்துவதாகக் குற்றஞ்சாட்டின. இது சம்பந்தமாக எடுக்க வேண்டிய நடவடிக்கைகள் குறித்து ஆராய்ந்தன. எந்நேரத்திலும் இ. போ. ச. ஊழியர்களும் நேரடி நடவடிக்கையில் இறங்கலாம் என்று தொழிற்சங்க பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

புகையிரத சேவை பற்றி தனிப்பட்ட வான்களும் இதுவரை எவ்வித தகவலும் காரர்களும் புகையிரத சேவையிடைக்கவில்லையென்றும் நடைபெறும் பகுதிகளில் யாழ்ப்பாணம் புகையிரத சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

### வடபகுதி சகல பொலிசாரதும் இடமாற்றம் ரத்தானது

**உத்தியோக பூர்வமாக அறிவிப்பு**  
யாழ்ப்பாணம், சனி செல்லவிருந்த சகல பொலி வடபகுதியிலிருந்து ஜன லாரினதும் இடமாற்றம் வரி மாதம் இடமாற்றலாகி நேற்று ரத்துச் செய்யப்பட்ட வெளி மாகாணங்களுக்குச் சேவையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

இத்தகவல் உத்தியோக பூர்வமாக வடபகுதி பொலிஸ் சுப்பிரின்டென்டின் திரு. ஆர். சுந்தரலிங்கத்துக்கு நேற்று கொழும்பு பொலிஸ் தலைமைக்காரியாலயத்திலிருந்து அறிவிக்கப்பட்டது. வடபகுதியிலிருந்து கான்ஸ்டபிள்களும், சார்ஜன்டுகளுமாக தமிழ் பொலிசார் உட்பட 145 பேர் வெளி மாகாணத்துக்கு இடமாற்றலாகியிருந்தனர். அடுத்த பொதுத் தேர்தலை முன்னிட்டு இவர்களை இங்கு தொடர்ந்து கடமை பெக்டர் திரு. ஜெயகுமாரியா மேற்கொண்டுள்ளார். சந்தேகநபர் இருவர் தலைமறைவாகியுள்ளனர். (கா.நி)

### புலோலியில் வேலை நிறுத்தம்

புலோலி, வெள்ளி யாழ்ப்பாணம் நாட்டின் சுருட்டுத் தொழிலாளர் வேலை நிறுத்தம் சம்பந்தமாக புலோலியில் உள்ள சுருட்டுத் தொழில் நிலையத்திலும் கடந்த மூன்று நாட்களாகத் தொழிலாளர்கள் வேலைக்கு செல்லாது வேலை நிறுத்தத்தில் ஐறங்கியுள்ளார்கள். இறப்பதற்கு மேற்பட்டவர்கள் வேலை நிறுத்தத்தில் குதித்துள்ளார்கள். சம்பள உயர்வுகோரி வேலை நிறுத்தம் செய்த சுருட்டுத் தொழிலாளர்களுக்கு சம்பள உயர்வு வழங்கும் வரை தொடர்ந்து வேலை நிறுத்தம் நடைபெறுமென்றும் சுருட்டுத்தொழிலாளர் ஒருவர் நமது நிருபரிடம் தெரிவித்தார். வல்வெட்டி, அச்சு வேலி ஆகிய இடங்களுக்கு சென்று வேலை நிறுத்தம் பற்றி ஆராய்ந்து மேலும் வேலை நிறுத்தம் தொடர நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவருகிறது.

### நாவலர் பாட்சாலை நூற்றுண்டு விழா

கோப்பாய், வியா கோப்பாய் நாவலர் பாட்சாலையின் நூற்றுண்டு விழாவை மிக விரிவான முறையில் கொண்டாடுவதற்கான நடவடிக்கைகளையும், பாட்சாலை கட்டட வளர்ச்சிக்கான அபிவிருத்தி வேலைகளையும் பாட்சாலைப்பழையமாணவர் சங்கமூலம் மேற்கொள்ளப்போவதாக சங்க செயலாளர் திரு. கே. சதானந்தன் தெரிவித்துள்ளார். நாவலர் பெருமானால் கட்டப்பட்ட இப்பாட்சாலையின் நூற்றுண்டு விழா 1972-ம் ஆண்டு என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



### வாரிவிளம்பரம்

**விற்பனைக்கு**  
இயந்திரம்:  
16 H. P. (Black Stone) டீசல் என்ஜின் நல்ல நிலைமையில் உடனடியாக விற்பனைக்கு உண்டு. பார்வையிட்டு விலை கேட்கவும். வ. கந்தையா, பிரதானவிதி, இளவரலை, யாழ்ப்பாணம். 1588

**வான்:**  
சவரலட்சுமி M W விற்பனைக்குண்டு இன்றும் நாளையும் பார்வையிடலாம். கூடியவிலை கேட்பவருக்குக் கொடுக்கப்படும். விபரங்கட்கு: கு. இராசரத்தினம், மெக்கானிக், முளாய், சுழிபுரம். 1589

**தேவை**  
துவிச்சக்கரத்திலும், காரிலும் சென்று சோப்பும் பற்பொடியும் வியாபாரம் செய்ய அனுபவமுள்ள ஒருவர் தேவை. 23-12-69 க்கு முன் விண்ணப்பிக்கவும். பிணைப்பணம் ரூபா 500/- கட்டவேண்டும். ச. மா. செந்திவேல், நடராஜா வீதி, வல்வெட்டித்துறை. 1586

**இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனம்**  
(செய்திகள் காலை 6-45, பகல் 12-45, மாலை 6-00, இரவு 9-00)  
344 மீ. அன்ட் 61 மீ. காலை 6-30 நாதாஞ்சலி, 6-35 சைவநற்சிந்தனை, 6-40 கிறிஸ்தவ நற்சிந்தனை, 7-15 துதிப்பாடல்கள், 7-30 திரைகாணம், 8-00 செய்திச்சுருக்கம், 8-03 நிலைய ஒலிப்பதிவுகள், 8-15 இஸ்லாமியதேம், 8-30 செய்திச்சுருக்கம்.  
344 மீ. அன்ட் 49 மீ. பகல் 12-00 செய்திச்சுருக்கம், 12-03 தொழிலாளர் கேட்டவை, 1-00 கதம்ப இசை, 1-30 செய்திச்சுருக்கம்.  
344 மீ. அன்ட் 61 மீ. மாலை 4-25 செய்திச்சுருக்கம், 4-28 கல்வி ஒலிபரப்பு, 5-00 செய்திச்சுருக்கம், 5-03 பிறந்த தினவாழ்த்துக்கள், 5-15 நாளைய சந்ததி, 5-45 அலான்.  
இரவு 6-15 வயலினிசை, 6-30 கிராமசஞ்சிகை, 7-00 செய்திச்சுருக்கம், 7-03 கர்னாடக இசை, 7-35 முத்திரை, 8-00 செய்திச்சுருக்கம்.

### THE JAFFNA ACADEMY

Chundikuli, Jaffna  
Phone No. 617.  
1970 - Sessions commence on 3rd January 1970. SPECIAL PRACTICAL CLASSES for U. E. Students sitting for the December 1969, Examination will commence on 15th December 1969 2 Practicals per Subject per week.  
Rapid revision classes in the evenings for G. C. E. (Advanced-Level) arts Students sitting for the April 1970 Examination. Commence in January

DIRECTOR  
1840

### சுழிபுரம் சந்தைக் குத்தகை ஏலவிற்பனை

1969-ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 13-ந் திகதி சனி கிழமைமுற்பகல் 10-00 மணிக்கு சுழிபுரம் சத்தியக்காட்டு சந்தைக்குத்தகை பகிரங்க ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்படும். விபரங்கள் கிராம சபைக் காரியாலயத்தில் அறிந்துகொள்ளவும்.  
சு. கந்தசுவாமி. தலைவர், சுழிபுரம் கிராமசபை. கி.ச. காரியாலயம், சுழிபுரம், 4-12-69. 1865

### பதவி வெற்றிடம்

பின்வரும் காலிஸ்தானத்திற்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.  
1. உதவி முகாமையாளர்:- வாதரவத்தை கிளைஸ்தாபனம் (சில்லறை வியாபாரம்) தகைமைகள்  
அ. ஜே. எஸ். எஸ். - வியாபார அனுபவம் அல்லது கல்விப்பொதுத் தராதர(சாதாரண தரப் பத்திரம்).  
ஆ. வயது 25-40.  
இ. சம்பளம்:- ரூபா 125/- - 200/-  
ரூபா 6.25 12  
ஈ. பிணை:- ரொக்கம் ரூபா 1000/- காணி ரூபா 2000/-  
உ. தகைமைகாண்நிலை:- ஒரு வருடம்.  
விண்ணப்பங்கள் டி.செம் பர் மாதம் 15-ந் திகதிக்குமுன் [15-12-69] பதிவுத்தபால் மூலம் கீழ்க்காணும் விவாசத்திற்கு அண்மையில் பெற்றிருந்த சாட்சிப்பத்திரங்களுடனும் தராதரப் பத்திரப் பிரதிகளுடனும். பிறப்புச்சாட்சிப்பத்திரப் பிரதியுடனும், அனுப்பப்படவேண்டும். விண்ணப்ப மேலுறையில் இடையூறுகளால் விண்ணப்பம் செய்யப்படவில்லை.

## யாழ்ப்பாண மாநகரசபை கேள்வி அறிவித்தல் சந்தைக் குத்தகைகள் - 1970

1-1-1970 தொடக்கம் 31-12-1970 வரை கீழ்க்காணும் சந்தைகளுக்கான கேள்விகள், யாழ்ப்பாண மாநகரசபை ஆணையாளரால் 13-12-1969-ந் திகதி சனிக்கிழமை பி. ப. 3-00 மணிவரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். கேள்விகள் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அலுவலகத்திலிருந்து பெறக்கூடிய மாதிரிப் படிவங்களில் தயாரிக்கப்பட்டனவாகவும், அரக்கு முத்திரையிடப்பட்டனவாகவும் இருத்தல் வேண்டும். கேள்விகள் இணைப் பிரதிகளில் தயாரிக்கப்பட்டு, பதிவுத் தபால்மூலம் அனுப்பப்படல் வேண்டும் அல்லது சபையின் கேள்விப் பெட்டியில் போடுதல் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரங்கள் 12-12-69 வெள்ளிக்கிழமை பி. ப. 3-00 மணிவரை அதற்குரிய பணத்தைச் செலுத்தியதன் பேரில் வழங்கப்படும்.

சந்தைகளின் பெயர்	கேள்விப்பத்திரத்தின் விலை	கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்குச் செலுத்தப்படவேண்டிய பணம்.	கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்குமுன் நொத்தாரிசின் உறுதிக்காகச் செலுத்தப்பட வேண்டிய பணம்.
1. பெரியகடை மரக் கற்ச் சந்தை	ரூ. சதம் 10-00	ரூ. சதம் 250-00	ரூ. சதம் 250-00
2. பெரியகடை மீன் சந்தையும் மீன் சந்தையில்கடதாசி விற்பதற்கான உரிமையும்	ரூ. சதம் 10-00	ரூ. சதம் 250-00	ரூ. சதம் 250-00

ஏற்கனவே கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்காகச் செலுத்தப்பட வேண்டிய பணத்தை, கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்குமுன் நொத்தாரிசின் உறுதிக்காகச் செலுத்தப்பட வேண்டிய பணத்தைச் செலுத்தியுள்ளவர்கள், பணம் செலுத்தப்பட்டதற்காக வழங்கப்பட்ட பற்றுச்சீட்டை சமர்ப்பித்து, கேள்விப்பத்திரத்தின் விலையான ரூ. 10/-ஐச் செலுத்தி கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இதர விபரங்களை நேரில் வந்து அலுவலகத்தில் அறிந்து கொள்ளலாம்.  
மாநகர அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 4-12-1969. 1863

### உதய தாரகையின் உதைபந்தாட்டப் போட்டி

மல்லாசம், வெள்ளி வடமாகாண ரீதியில் 12 வது தடவையாக குடும்ப சிட்டி உதயதாரகை மன்றத்தினர் நடாத்தவருக்கும் உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டிக்கான விண்ணப்பங்கள் இம்மாதம் 10ந் திகதிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படவிடுகின்றன. போட்டியை இரு பிரிவுகளாக முதற் பிரிவு, இரண்டாம் பிரிவு என இரு வகையில் நடத்தவிருக்கின்றனர். சுற்றுப்போட்டியில் சாம்பியனாகத் தெரிவுசெய்யப்படும் கோஷ்டிக்கு வெற்றிக் கிண்ணம் பரிசாக வழங்கப்படவிடுக்கிறது.

### மண்டைதீவிற்கு விளையாட்டு மைதானம்

மண்டைதீவு, வெள்ளி மண்டைதீவில் இதுவரை விளையாட்டு மைதானம் இல்லா திருந்த குறையை இப்பொழுது மண்டைதீவுக் கிராமசபை போக்குவரத்து குத்திரமானித்துள்ளது. மண்டைதீவு ஆஸ்பத்திரிக்கு மேற்கிலுள்ள பரந்த புல்வெளியை விளையாட்டுமைதானமாக்கவேண்டியது சபையினர் முக்கியமாக இருந்தது.

### உதயபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி

உடுப்பிட்டி, சனி அல்வாய் மனோகரா விளையாட்டுக் கழகத்தினரின் 9-வது உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டி இம்மாத நடுப்பகுதியில் நடைபெறவிருக்கின்றது. யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள விளையாட்டுக் கழகங்களும், சனசமூக நிலையங்களும் இச்சுற்றுப்போட்டியில் கலந்து கொள்ளவுள்ளன. இச்சுற்றுப்போட்டியில் பங்குபற்ற விரும்பும் கழகங்கள் மேற்படி விளையாட்டுக் கழகச் செயலாளர் திரு. மா. ஆனந்தராசாவுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கோரப்பட்டுள்ளன.

### வதிரி வென்றது

உடுப்பிட்டி, வெள்ளி வதிரி டயமண்ட் விளையாட்டுக் கழகத்தினருக்கும், சாவகச்சேரி விளையாட்டுக் கழகத்தினருக்கு மிடையே வதிரி தேவமையாரி இந்துக் குளிரி மைதானத்தில் சிநேகபூர்வமான உதைபந்தாட்டமோதல் நடைபெற்றது. வதிரி டயமண்ட் குளிரி மைதானம் உள்காவற்தின் விளையாட்டு மைதானம் இயதக இருந்தது.

### உதைபந்தாட்டம் புங்குதேயும் கர்ரைநகரும் வென்றன

அல்லைப்பிட்டி, வெள்ளி விளையாட்டு அமைச்சின் ஆதரவுடன் தீவுப்பகுதிக்காரியாதிகாரி பிரிவு விளையாட்டுச் சங்கத்தினரால் காலஞ்சென்ற திரு. இ. நல்லதம்பி ஜே. பி.யின் வெற்றிக் கேடயத்திற்காக நடைபெற்றுவரும் 'பி' பிரிவு உதைபந்தாட்டச் சுற்றுப்போட்டியில் புங்குதேயு சிவலைப்பிட்டி சனசமூக நிலைய கோஷ்டியினரும் வேலணை ஜயனார் சனசமூக நிலையக் கோஷ்டியினரும் மோதிக் கொண்டனர். வேலணைக் கோஷ்டியினர் பல கோல் போடும் சந்தர்ப்பங்களை நழுவ விட்டனர். புங்குதேயுக் கோஷ்டியினர் மிகவும் வேகமாக விளையாடி 2-0 கோல்களால் வேலணைக் கோஷ்டியினரை தோற்கடித்தனர். இப்போட்டி வேலணை மத்தியகல்லூரி விளையாட்டுத் திடீலில் நடைபெற்றது. நல்லதம்பி ராபகார்த்த வெற்றிக் கேடயத்திற்கான வெற்றிமொரு 'பி' பிரிவுப் போட்டியில் உள்காவற்தின் விளையாட்டு மைதானம் இயதக இருந்தது.

### இடமாற்றம்

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி காங்கேசன்துறை பட்டின சபையில் குமாஸ்தாவாகக் கடமையாற்றிய திரு. இ. முருகையா ஜனவரி 1-ம் திகதி சாவகச்சேரி நகரசபைக்கும் சாவகச்சேரி நகரசபையின் குமாஸ்தாவாகக் கடமையாற்றிய திரு. கிருஷ்ணசாமி காங்கேசன்துறைக்கும் இடமாற்றம் பெற்றுள்ளனர்.

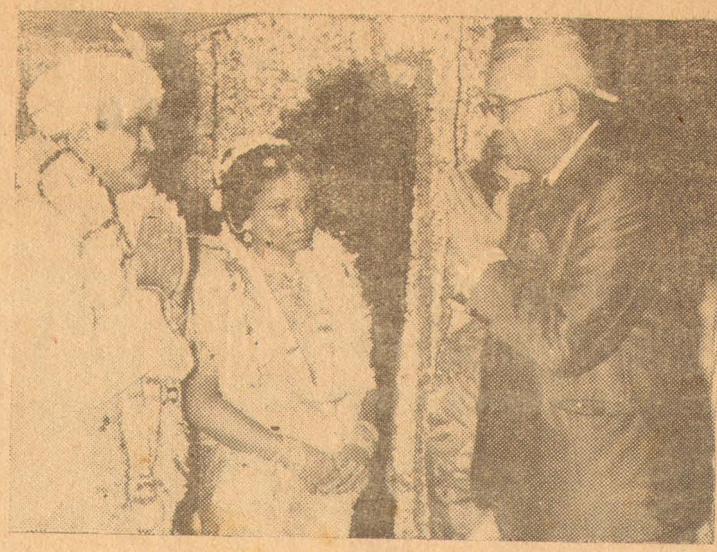
மயிலிட்டி கிராமசபையில் மின் இணைப்பு உத்தியோகத்தராகக் கடமையாற்றிய எஸ். மயில்வாகனம் 2-ம் தரப்பதவி உயர்வு பெற்று ஜனவரி முதலாம் திகதி தொடக்கம் சாவகச்சேரி நகரசபைக்கு இடமாற்றம் செய்யப்பட்டுள்ளார்.

### புதிய நிர்வாகிகள்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி மாங்குளம் மாவடி சித்தி விநாயகர் ஆலயத் திருப்பணிச் சபையின் வருடாந்தப் பொதுக்கூட்டம் அண்மையில் மாங்குளம் அ. த. க. பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்றபோது பின்வருவோர் புதுவருட நிர்வாகிகளாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டார்கள்:-  
தலைவர். வி. கணசபை, உபதலைவர்: தி. சிவசுப்பிரமணியம், செயலாளர்கள் பொ. பாலேந்திரன், க. தங்கராசா, பொருளாளர்: ஆ. சண்முகரத்தினம். ஒன்பது பேர்கள் கொண்ட காரியக் குழுவும் தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

### க்க முடியாமல் போய்விட்டது: சக்ரில் 1-0 கோலால் காரைநகர் கோஷ்டியினர் ஊர்காவற்றுறை கோஷ்டியினரைத் தோற்கடித்தனர்: காரைநகர் விளையாட்டுத் திடீலில் இப்போட்டி நடைபெற்றது

ஆரம்ப முதல் இறுதிவரை மிகவும் விறுவிறுப்பாக நடைபெற்ற இப்போட்டிக்கு தீவுப்பகுதி உடற்பகுதி சிப் போதகுசிரியர் பி. பான்னுச்சுவாமி மத்தியஸ்தராகக் கடமையாற்றினார்.



தொண்டமானுறு திரு. வி. ஆர். வடிவேற்கரசனும், செனட்டர் திரு. ரி. நீதிராஜாவின் மகன் செல்வி பத்மினிக்கும் பம்பலப்பிட்டியில் சம்பந்தில் நடைபெற்ற திருமண வைபவத்தில் கலந்துகொண்ட பிரதமர் திரு. ட்.வி.சேனநாயக்கா மணமக்களை வாழ்த்துகின்றார்.

### புதிய உறுப்பினர்

அல்லைப்பிட்டி, வெள்ளி அகில இலங்கைத் தமிழ்க் காங்கிரஸ்கட்சியின் வேலணை மேற்கு கெட்டில் கிளை அங்குராப்பணக் கூட்டம் திரு. என். ரி. சிவஞானம் தலைமையில் நடைபெற்றது. பின்வருவோர் புதிய நிர்வாகிகளாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர். தலைவர்: த. முருகேசு, துணைத்தலைவர்: ச. முத்துக்குமாறு, காரியதரிசி: நா. வடிவேல், துணைக்காரியதரிசி: சுக முருகேசு, பொருளாளர்: க. நடராசா, ஒன்பது பேர் கொண்ட நிர்வாகசபை உறுப்பினர்களும் தெரிவுசெய்யப்பட்டனர்.

### ச. ச. நிலைய உத்தியோகத்தர்

மாவிட்டபுரம், வெள்ளி மாதக் சந்தி சனசமூக நிலையத்தின் புதிய நிர்வாகிகள் தெரிவு நிலைய மண்டபத்தில் திரு. அ. மத்தியாஸ் தலைமையில் நடைபெற்றபோது புதிய நிர்வாகிகளாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். தலைவர்: திரு. எம். நவரத்தினம், உபதலைவர்: திரு. ஏ. மத்தியாஸ், செயலாளர்: திரு. எஸ். துரைசிங்கம், உபசெயலாளர்: திரு. வி. கந்தசாமி, நிலையப் பொறுப்பதிகாரி: திரு. ஐ. நடராசா. திருவாளர்கள் சி. இராசேந்திரம், மு. கந்தசாமி, பொ. நடராசா, வ. மார்க்கண்டு ஆகியோர் நிர்வாகசபை அங்கத்தவர்களாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

### 'கனவை நனவாக்க வேண்டும்'

கோப்பாய், வெள்ளி 'நாவலருக்கு விழாவெடுப்பதுடனே அவரது தொண்டுகள் குறித்து மேடைக்கு மேடை பேசுவதாலோ நமது கடமை முடிந்துவிடவில்லை. அவரது இலட்சியங்களையும், கனவுகளையும் நனவாக்குவதே நாம் அவருக்குச் செய்யும் நன்றிக் கடனாகும்' மேற்கண்டவாறு கோப்பாய் திருவருள் தவநெறி மன்றச்செயலாளர் திரு. இ. பி. ஹரன் கோப்பாய் நாவலர் பாடசாலை மண்டபத்தில் நடைபெற்ற நாவலர் விழாவில் பேசுகையில் கூறினார்.

### சந்தேகம்

யாழ்ப்பாணம், சனி அண்மையில் அரசாங்கத்தால் கரவெட்டியில் தொடக்கி வைக்கப்பட்ட பூர்வதொடர் வித்தியாசாலையில் அடிக்கடி களவு போவதாக அறிவிக்கப்படுகிறது. புதிதாக வழங்கப்பட்ட தளபாடங்கள் கூட களவு போய் விட்டதாக பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது. இது திடீரென்று நடத்தப்படும் திருட்டோ என்மேலிடத்தார் ஐயம் கொண்டுள்ளதாகவும் தெரிவருகிறது.



புறநத துவையிழைப்புகள்,  
5-15 நாளை ய சந்ததி,  
5-45 அஸான்.  
இரவு 6-15 வயலினிசை,  
6-30 கிராமசஞ்சிகை,  
7-00 செய்திச்சுருக்கம்,  
7-03 கர்னாடகஇசை, 7-35  
முத்திநெறி, 8-00 செய்  
திச்சுருக்கம், 8-00  
முஸ் விம்கிழ்ச்சி, 9-30  
பேச்சு, 9-40 கர்னாடக  
இசை, 10-30 செய்திச்சுருக்  
கம்.

**ராஜா** (யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 3 காட்சிகள்  
சிவாஜி கே. ஆர். விஜயா  
நாகேஷ்  
நடித்த  
**தங்கை**

**ராணி ஜெமினி - சரோஜாதேவி**  
(யாழ்ப்பாணம்) எஸ்.எஸ்.ஆர்.-ராஜசுலோஜா  
[தினசரி 8 காட்சிகள்] நடித்த  
**குலவிளக்கு**

**இப்பொழுது தரையிடப்படுகிறது**  
கிங்ஸ்லி பிளாஸா  
[கொழும்பு] [வெள்ளவத்தை]  
**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்)  
(விசைவில் வருகிறது)  
தினசரி பி ப 2-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 மணி  
பிரிபோயா, போயா 4 காட்சிகள்  
ஏ. பி. நாகராஜனின் தயாரிப்பில் உருவான  
மற்றுமொர் வெற்றிச்சித்திரம்

★ சிவாஜி ★ பத்மினி  
★ ஜெமினி ★ சாவித்திரி  
★ முத்துராமன் ★ கே.ஆர்.விஜயா  
★ நாகேஷ் ★ மரோமா  
நடித்த

**திருவருட்  
செல்வர்**  
[எஸ்டி.பென்.கலர்]

சாட்சிப்பத்திரங்களுடனும்  
தராதரப் பத்திரப் பிரதிக  
ளுடனும். பிறப்புச்சாட்சிப்  
பத்திரப் பிரதியுடனும்.  
அனுப்பப்படவேண்டும்.  
விண்ணப்ப மேலுறையில்  
இடதுபக்க மூலையில் விண்  
ணப்பிக்கும் பதவியின் பெய  
ரைக் குறிப்பிடவேண்டும்.  
க.வீ.கனகசபாபதி,  
தலைவர்,  
வலி-கிழக்குப் ப. நோ.க.ச.  
கமாசம்,  
நீர்வேலி.

நீர்வேலி,  
3-12-69. 1866  
**வியாபாரம் பெருக  
விளம்பரம் செய்க**

**வெஸ்லி சினிமா**  
மானிப்பாய்  
தினசரி: 8-30, 9-30  
3 பிரிபோயா, போயா 2-30 மணி  
அநேகரின் வேண்டுகோளுக்  
கிணங்க நீடிக்கப்பட்டுள்  
ளது.  
எம்.ஆர்.ராதா-எஸ்.எஸ்.ஆர்.  
நடித்த  
**இரத்தக் கண்ணீர்**  
[புதிய கொப்பி]

வல்லுட்டித்துறை  
**றஞ்சுறையேட்டர்**  
தினசரி: 6-30, 9-30  
நாகேஸ்வரராவ் - ஜமுனா  
நடித்த  
**தென்றல் வீசும்**

**மீகாலிங்கள்**  
இனுவிஸ்  
தினசரி 6-30, 9-30  
3 பிரிபோயா, போயா 2-30 மணி  
நடித்த  
ஜெய்சங்கர் விஜயலட்சுமி  
**அன்பு வழி**

**வின்ஸர்**  
(யாழ்ப்பாணம்)  
தினசரி 4 காட்சிகள்  
தென்னகத் திரைகளில்  
100 நாட்களுக்கு மேல்  
ஓடிய வெற்றிச்சித்திரம்  
**எதிர் நீச்சல்**

REGAL JAFFNA  
Daily 4-45, 7, & 9-45 p.m.  
Poya, Pre-Poya 4 shows  
George Setal  
&  
Santa Dardar  
in  
QUILLER  
MEMORANDUM

MANOHARA  
Daily 4-45, 7 & 9-45, P. M.  
Poya, Pre-poya 4 shows  
Shirley Macmaile,  
Richard Attelborough  
James Booth  
in  
THE BLISS OF  
MRS BLOSSOM

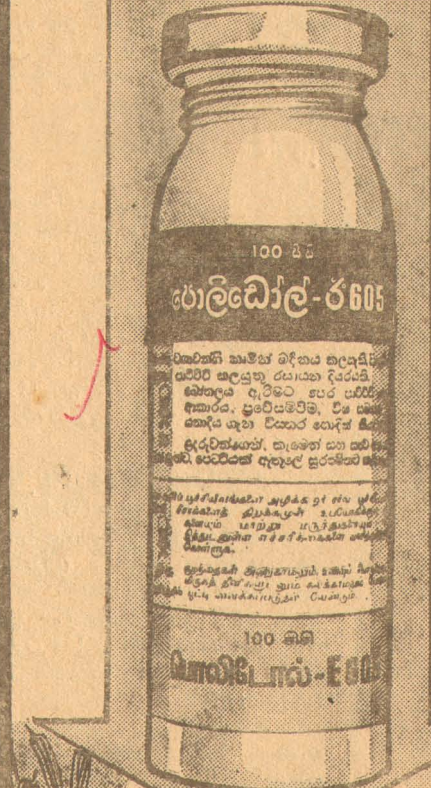
இல்லா திருத்த குறையை  
இப்பொழுது மண்டைதீவுக்  
கிராமசபை போக்குவதற்  
குத்திர்ப்பாணித்துள்ளது. மண்  
டைதீவு ஆஸ்பத்திரிக்கு  
மேற்கிலுள்ள பரந்த புல்வெ  
ளியை விளையாட்டுமேதான  
மாக்குவதென்று சபை தீர்  
மானித்துள்ளது. தீவுப்பகு  
திக்காரியா திகாரியின் உதவி  
யுடன் மைதானம் அமைக்  
கும் வேலைகள் மேற்கொள்  
ளப்படவிருக்கின்றன.

துக்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்றது.  
நல்லதம்பி ஞாபகார்த்த  
வெற்றிக் கேடயத்திற்கான  
மற்றுமொரு 'பி' பிரிவுப்  
போட்டியில் ஊர்காவற்  
றுறை நேஞ்சர்ஸ் விளையாட்  
டுக்கழகக் கோஷ்டியினும்  
காரைநகர் நீலிப்பந்தனை  
சனசமூக நிலையக் கோஷ்டி  
யினரும் மோதிக்கொண்ட  
னர். இப்போட்டியில் ஒரு  
வரையொருவர் விட்டுக்  
கொடுக்காமல் மிகவும் தீவிர  
மாக விளையாடினர்.  
காரைநகர் விளையாட்டுக்  
கோஷ்டியைச் சேர்ந்த முன்னணி வீரரின்  
பலமான அடிக்கு நேஞ்சர்ஸ்  
கோஷ்டியினரின் கோல்  
யாற்றினார்.

**இன்றைய பலன்**  
சோதிடக்கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை  
கார்த்திகை மாதம் 21-ம் திகதி (6-12-69)  
மேஷம்- மனதுக்கு மகிழ்ச்சியைத் தரும் சம்பவங்கள்  
இடம்பெறும். குடும்பவாழ்க்கையில் தென்றல் வீசும்  
தொழில்துறையிலும் புதிய வாய்ப்புக்கு இடமுண்டு.  
பெரியோர்களின் ஆதரவும் தவறாது கிடைக்கும்.  
ரிஷியம்- செய்யும்தொழிலில் சிரமங்கள் தோன்றக்  
கூடும். உடல்நலமும் சிறிது பாதிக்கப்படலாம். நண்பர்  
ஒருவர் உங்கள் காலை வாரிவிடுவதற்கு முனையக்கூடும்.  
அவதானம் வேண்டும்.  
மிதுனம்- புதிய இடங்களில் இருந்து உங்களுக்கு  
ஆதரவு வரும். எதிர் தீவர்களே உங்கள் நண்பர்களா  
வார்கள். பிறருக்கு உதவுவதில் மகிழ்ச்சியடைவீர்கள்.  
முன்னேற்றமானதினம்.  
கடகம்- வாழ்வுப்பாதையில் வளமான திருப்பம்  
தென்படும். தொழில்துறையில் மேலதிகாரிகளின் ஆதர  
வைப் பெறுவீர்கள். சிலர் வாழ்க்கையில் அரசினர்  
விருவாக்கும் இடமேற்படும்.  
சிம்மம்- எதிர்பாராத பொருள்வரவும் பொதுசன  
மதிப்பும் இன்று கிடைக்கலாம். நன்மையான காரியங்  
களில் பணச்செலவும் ஏற்படும். டாக்டர்கள் தொழி  
லில் பிரகாசிக்கமுடியும்.  
கன்னி- ஏமாற்றத்தின் தாக்குதல் உங்களுக்கு சேர்  
வைத் தரலாம். குடும்பத்திலும் சிறிய பூசல்கள் தலை  
தூக்கும். தனிவழிப்பயணத்தைத் தவிர்த்துக்கொள்ளவும்.  
அமைதி நன்று.  
துலாம்- ஆத்திரப்போக்கு அருமையான சந்தர்ப்  
பத்தை இழப்பதற்கு இடமளிக்கும். வேண்டியவர்களைப்  
பணைத்துக்கொள்ளுவிர்கள். மேலதிகாரியுடன் மோதலைத்  
தவிர்த்துக்கொள்ளவும்.  
விருச்சிகம்- நிதியில் நல்ல அபிவிருத்திகாணப்படு  
கின்றது. நீண்டநாள் கடன்தொல்லை இன்று நிவர்த்தி  
யாகும். கணவன் மனைவி உறவுமுறைகள் மகிழ்ச்சி  
நிறைந்ததாக இருக்கும். சப்தினம்.  
தனுசு- எதிலும் அலட்சியமண்ப்பான்மை தோன்றக்  
கூடும். சகோதரவழியால் சஞ்சலத்துக்கும் இடமுண்டு  
இனப்பந்துக்களின் தொல்லைகள் அதிகரிப்பதற்கு இட  
முண்டு. மௌனம் நன்று.  
மகரம்- அன்னவழி ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்  
கும். அறிஞர்களின் தொடர்புகளும் கிடைக்கலாம்.  
எடுத்த முயற்சியைச் சிறப்பாகச் சாதிப்பீர்கள். பொருள்  
வரவும் கிடைக்கும்.  
கும்பம்- வாழ்க்கை இன்று அமைதியாகச் செல்லும்  
எண்ணம்போல் யாவும் நடக்கும். உறவினர்களின்  
ஆதரவு தாராளமாகக் கிடைக்கும். அரசியலிலும் பிர  
காசிக்க இடமுண்டு.  
மீளம்- எக்காரியத்திலும் அதிக கவனம் செலுத்து  
வது விரும்பத்தக்கது. உதவியெய்யப்போய் குறைசேட்க  
நேரிடலாம். உடல்நலத்தைப் பேணிக்கொள்ளவும்.

இது திட்டமிட்டு நடத்  
தப்படும் திருட்டோ என்  
மேலிடத்தார் ஐயம் கொண்  
டுள்ளதாகவும் தெரியவரு  
கிறது.

**சக்தி வாய்ந்த  
சர்வ பூச்சி நாசினி  
பொலிடோல் 605**



எல்லாக் கிருமிய் பிடைகளையும் இல்லாதொழித்து,  
பயிர்கள் செழிக்கவும் விளைச்சல் பெருகவும் செய்பது  
பொலிடோல்.  
அழுக்கணவன், ஓட்டுண்ணி, பயிர்ப்பேன், பளிப்புச்சி,  
இலையிரிப் புழு போன்றவற்றை அது அடியோடு  
தொலைத்து விடும்.  
நெல், புகையிலை, உருளைக்கிழங்கு, மிளகாய்,  
வெங்காயம், காய்கறி முதலிய எவ்வித பயிர்ச்  
செய்கையையும் பாதிக்கும் எல்லாவித பூச்சி, புழுக்கள்,  
கிருமிகளையும் அழிக்கும் சக்தி வாய்ந்தது —  
பொலிடோல்.  
பொலிடோலின் விலையில் எவ்வித மாற்றமுமில்லை.  
100 சீ. சீ. (4 அவுன்ஸ்) விலை = ரூ. 5/-  
250 சீ. சீ. (9 அவுன்ஸ்) விலை = ரூ. 10/-  
1000 சீ. சீ. (35 அவுன்ஸ்) விலை = ரூ. 35/-  
பொலிடோல் ஒரு பேயர் தயாரிப்பு. நம்பிக்கையான  
விஷயமற்றிந்த விநியோகஸ்தரிடம் கிடைக்கும். இலவச  
அறிவுரைச் சேவைக்கு எம்முடன் தொடர்பு  
கொள்ளுங்கள்.



மூலப் பொருட் சத்து  
உற்பத்தியாளர்:  
பேயர்,  
ஜெர்மனி  
இலங்கையில் தயாரிப்போர்:  
ஹேக்கெம் லிமிட்டெட்  
400, மீன்ஸ் வீதி, கொழும்பு 10.



# மேற்கு நாடுகளுடன் நல்லுறவை கம்யூனிஸ்ட் நாடுகள் தீர்மானம்

மாஸ்கோ, டிச. 5 - சமமான உறவு வைத்துக் கொள்ளவேண்டுமென்றும் தீர்மானிக்கப்பட்டதாக உச்சிமகாநாட்டின் முடிவில் வெளியிடப்பட்டது. ஐரோப்பாவில் அமைதியைப் பாதுகாப்பதற்கும் சமாதான சக வாழ்வுக்கும் தன்னுடைய முயற்சிகளை மேற்கொள்வதென்றும் வார்சா மகாநாடுகள் தீர்மானித்துள்ளதாக அந்த அறிக்கை கூறுகிறது.

வார்சா மகாநாட்டு அறிக்கையை தற்போது பிரஸ்ஸில் கூடியுள்ள வட அத்தலாந்திக் ஒப்பந்த நாடுகளின் மந்திரிகள் மகாநாடு பரிசீலனை செய்துகொண்டிருக்கிறது.

மேற்கு ஜெர்மனியின் புதிய அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவு தெரிவித்த வார்சா ஒப்பந்த நாடுகள் அணு ஆயுத பரவல் தடை ஒப்பந்தத்தில் மேற்கு ஜெர்மனி கைச்சாத்திட்டிருப்பதையும் பாராட்டின. எல்வா நாடுகளும் கிழக்கு ஜெர்மனியுடன்

## “அணு ஆயுத சோதனைகளை நிறுத்திக்கொள்க!”

ஐந்து அணு ஆயுத அரசுகளுக்கு ஐ. நா. அரசியல் குழு கோரிக்கை

நியூயார்க், டிச. 5 - அணு ஆயுத சோதனைகளை நிறுத்துமாறு ஐந்து அணு வல்லரசுகளையும் ஐ. நா. அரசியல் கமிட்டி கோரியிருக்கிறது.

நிலத்துக்கடிச் சோதனை உட்பட சகல அணு ஆயுத சோதனைகளையும் நிறுத்தும் படி அந்தக்கமிட்டி கோரியிருக்கிறது.

காற்று மண்டலத்திலும் பூமியின் மேலும் அணு ஆயுத சோதனைகளைத் தடை செய்ய வேண்டுமென்று ஓரளவு அணு ஆயுத சோதனைத் தடை ஒப்பந்தத்தில் பிரான்சும், நவசீனாவும் கைச்சாத்திடவில்லையென்பதும் அந்த ஒப்பந்தம் கைச்சாத்திடப்பட்ட பின்னரும் இரு நாடுகளும் அணு ஆயுத சோதனைகள் நடத்தி வருகின்றனவென்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திடாத நாடுகளான சரி கைச்சாத்திடாத நாடுகளான லுமசரி எந்தவித வேறுபாடும் இல்லாமல் அணு ஆயுத சோதனைகளை நிறுத்திக்கொள்ளவேண்டும் என்று அரசியல் கமிட்டி வேண்டுகோள் விடுத்திருக்கிறது.

**இருவர் பலி எண்மர் காயம்**

கல்கத்தா, டிச. 5 - கல்கத்தாவில் வர்த்தகப் பகுதியான பாராபலார் என்ற இடத்தில் தொழிலாளருக்கும் முதலாளிமாருக்கும் மிடையில் ஏற்பட்ட கலகத்தைச் சமாளிக்கப் பொலிசார் துப்பாக்கிப்பிரயோகம் செய்ததில் இருவர் கொல்லப்பட்டனர்; எட்டு பேர் காயமடைந்தனர் தீபாவளி போனால் சம்பந்தமாக ஏற்பட்ட தகராறு மீண்டும் வெடித்துக் கைகலப்பு ஏற்பட்டது.

**அல்லைப்பிட்டிக்கு மருத்துவ மாது**

அல்லைப்பிட்டி, வெள்ளி - கடந்த பல வருடங்களாக அல்லைப்பிட்டிப் பகுதிக்கு மருத்துவமாது இல்லாத நிலை இருந்துவந்த கஷ்டம் இப்போது நீங்கியுள்ளது. கிளிநொச்சி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினத்தின் முயற்சியினால் தற்போது இப்பகுதிக்கு ஒரு மருத்துவமாது நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இம்

இரு நீக்கீரர்

### மைலாய் படு கொலை

## “பாரபட்சமற்ற விசாரணை கமிஷன் வேண்டும்”

### அமெரிக்க அதிபரிடம் கோரிக்கை

வாஷிங்டன், டிச. 5 - வியட்னாமில் அமெரிக்க ரின நடவடிக்கைகள் பற்றி விசாரணைக்கமிஷன் ஒன்றை நியமிக்கவேண்டுமென்று ஐ. நா.வில் முன்னர் அமெரிக்காவின் தலைமைப் பிரதிநிதியாக இருந்த ஆதர் கோல்ட்பார்க்கும் மற்றும் அமெரிக்காவின் முன்னைய துராதர்கள், ராஜாங்க இலாகா அதிகாரிகள் பலர் அதிபர் நிக்ஸனைக் கோரியுள்ளனர். இராணுவ விசாரணை போதாதென்றும் வியட்னாம் சம்பவங்கள் பற்றி பாரபட்சமற்ற விசாரணைக்கமிஷன் விசாரணை செய்வதுதான் அமெரிக்காவின் பெயரைப் பாதுகாத்துக்கொள்ள உதவுமென்றும் அவர்கள் தெரிவித்துள்ளனர்.

தென் வியட்னாமில் மைலாய் என்ற கிராமத்தில் வியட்னாம் பொதுமக்கள் பலரை அமெரிக்க துருப்புகள் சுட்டுக்கொன்றதாகக் கூறப்படும் குற்றச்

### ‘பாடசாலைகளில் சேர்க்க

## குழந்தைகளுக்கு 5 வயதுச் சட்டம் அநியாயமானது’

**தாயகம் திரும்பி ஓர்**

மாண்புமாய், வெள்ளி - வாயில் ஏற்படும் புற்றுநோய் பற்றி பேர்யிங்ஹாம் பல் கலைக்கழகத்தில் ஆராய்ச்சி மீண்டும் நடாத்தி கலாநிதி பட்டம் பெற்ற கலாநிதி சி. கே. திலகரத்தினம் தாயகம் திரும்பியுள்ளார். இவர் மாதகலைச் சேர்ந்த திரு. சு. கந்தசாயா ஜே. பி. அவர்கள் புத்தல்வராவர். இவர் பேராசனப் பல்கலைக்கழகத்தில் விரிவுரையாளராக நியமிக்கப்பட்டு சேவை புரிந்து வருகிறார்.

**விசாரணை ஒத்திவைப்பு**

அல்லைப்பிட்டி, வெள்ளி - வேலணை கிழக்கில் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி தியாகராசா என்பவர் சைக்கிளில் சென்று அந்த இடத்தைச் சேர்ந்த செ. துரைசிங்கம், நா.

# வளர்க்க பிரதேச காங்கிரஸ் கமிட்டிகள் மீது ஸி.எஸ்., நிஜலிங்கப்பா நடவடிக்கை

## 60 வயதுடன் அரசியலிலிருந்து ஓய்வு

பாட்டு, டிச. 5 - அரசியல் வாதிக்கின்ற அறுபது வயதுடன் அரசியலிலிருந்து ஓய்வுபெற வேண்டுமென்று யூதான இயக்கத் தலைவர் ஆச்சார்ய வினோபாபாவே கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார்.

60 வயதுடன் அரசியல் வாதிக்கின்ற அரசியலிலிருந்து ஓய்வுபெற்று விட்டார். சர்ச் சைக் குரிய அரசியல் பிரச்சனைகள் பலவும் நீங்கிவிடுமென்றும் பாவே தெரிவித்தார்.

## தொழிற்கட்சி தோல்வி

லண்டன், டிச. 5 - பிரிட்டனில் மிட்லன்ட் பகுதியில் நடந்த ஓர் உப தேர்தலில் தொழிற்கட்சியினர் தங்கள் ஸ்தானத்தை கன்சர்வேட்டிவ் கட்சியினருக்கு இழந்துள்ளனர்.

## ரூ.1000 பிணையில் அனுமதி

வல்வெட்டித்துறை, வெள்ளி - கரணவாயைச் சேர்ந்த வேலன் கண்பதி என்னும் வயோதிபருக்கு அடித்துக் காயமேற்படுத்தி அதன் நிமித்தம் மரணமேற்படக் காரணமாக இருந்தாரென்பதற்காகப் பருத்தித்துறை பொலிஸாரால் கைதுசெய்யப்பட்டு, பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்னராசா முன்னிலையில் ஆஜர்படுத்தப்பட்ட நெல் வியடியைச் சேர்ந்த காங்கே என்பவரை மாஜிஸ்திரேட் 1000 ரூபா பிணையில் செல்ல உத்தரவிட்டு மேல்விசாரணையை இம்மாதம் 14ந் திகதிக்கு ஒத்திவைத்துள்ளார்.

**விசாரணை**

அல்லைப்பிட்டி, வெள்ளி - வேலணை கிழக்கில் சேர்ந்த சின்னத்தம்பி தியாகராசா என்பவர் சைக்கிளில் சென்று அந்த இடத்தைச் சேர்ந்த செ. துரைசிங்கம், நா.

## சென்னை, டிச. 5 குஜராத் பிரதேச காங்கிரஸ் கமிட்டியை காங்கிர வறுமைநீங்க

### பகிர்ந்துண்டு பல்லுயிரோட்புக

நீர்கொழும்பு, வெள்ளி - உலகிற்கே உரியவராக விளங்கும் வள்ளுவர் பெருந்தகையின் பொதுமறையில் பாதிக்கும் அதிகமான பகுதி பொருட்பாலுக்காக தரப்பட்டுள்ளது. வள்ளுவர் வகுத்த அறநெறிகளும் இல்லற வழியும் பொருளை ஆதரமாகக் கொண்டனவே.

பொருளைப் புறக்கணித்து புவியில் வாழ முடியாது. எனவேதான் ‘பொருளில் லார்க்கு இவ்வுலகமில்லை’ என்றார். இன்று எமது நாட்டில் 8லட்சம் இளைஞர்கள் வேலைதேடி அலைகிறார்கள். அவர்களுள் 14,000 பேர் வரை பட்டதாரிகள். நல்ல நாகரீகமான தொழில்தந்து வருமானத்தைப் பெருக்கி இவற்றை மனித வாழ்வு சிறப்புக்கு.

வறுமையின் கொடுமை அது செல்வத்திடை வறுமையாக விளங்குவதே. செல்வம் பகிர்ந்து அளிக்கப்படுமானால் வறுமை ஒளிக்கப்படலாம் என்பதை உலகில் பல நாடுகள் நிரூபித்துவிட்டன.

வஞ்சகம் செய்யாது தனது உறவினரை அழைத்துத் தான் பகிர்ந்து உண்டு வருகின்றன காங்கிரஸ். எனவேதான் ‘காக்கையும் சரவாது கரைந்து உண்ணும் என்று வள்ளுவர் கூறுகிறார்.

இத்தகைய பகிர்ந்து உண்டு பல்லுயிர் ஒப்பும் பண்பு இன்றைய உலகிற்கு மிகவும் இன்றியமையாதது. இன்று இருக்கும் நிலையில் செல்வத்தை பகிர்ந்து கொண்டால் அது வறுமையைப் பகிர்வதாக விளங்கும். ஆனால் தேசிய செல்வத்தை ஒருமுகப்படுத்தி அதைக் காத்து மேலும் பெருக்கி தொழில்பெறும் வாழ்ப்புகளையும் தனி மனிதனில் வருமானத்தையும் அதிகரிக்கச் செய்யவேண்டும்”

மேற்கண்டவாறு 30-11-69 மாதம் நீர்கொழும்பு இந்து வாலிபர் சங்கத்தில் இடம் பெற்ற திருவள்ளுவர் 2000 ஆண்டு விழாவில் பேசியிருந்தது.

## என் (இந்திரா சார்பு) இடைக்காலத் தலைவர் திரு சி. சுப்பிரமணியம் சலைத்து விட்டு புதிய கமிட்டி யொன்றை அமைக்கும் பொறுப்பை குல்லாரிவால் நந்தாவிடம் ஒப்படைத்திருக்கிறார். குஜராத் பிரதேச காங்கிரஸ் தலைவர்களுடன் கலந்தாலோசனை செய்தபின் புதிய கமிட்டியை திருநந்தா அமைப்பதற்கான முயற்சிகளை மேற்கொள்வார்.

புதிச்சேரியில் முன்னாள் முதன்மந்திரி திரு வேங்கடசுப்பராவ் சலைமையில் 21 அங்கத்தவர் கொண்ட புதிய கமிட்டியை திரு. சுப்பிரமணியம் நிறுவிட்டுக்கிறார். கேரள பிரதேச காங்கிரஸ் தலைவரையும் மற்றும்

## மூவரையும் காங்கிரசிலிருந்து விலக்கியிருப்பதாக திரு நிஜலிங்கப்பா தெரிவித்திருக்கிறார்.

நிஜலிங்கப்பா காங்கிரஸின் ஆதரவாளரான உத்தரப் பிரதேச முதன்மந்திரி திரு சி. பி. குப்தா, பாரதீய ஜனசங்கக் கட்சித் தலைவர்களுடன் நேற்று இரண்டு மணி நேரம் ஆலோசனை செய்தார்.

மேற்குவங்காளத்தில் சட்டமும் ஒழுங்கும் நிலைநாட்டப்படும் வரையும் அங்கு நிரந்தரமான அமைதியேற்படும் வரையும் பங்களா காங்கிரஸ் தனது சாத்வீகப் போராட்டத்தை தொடர்ந்து நடத்தும் என்று பங்களா காங்கிரஸ் தலைவர் தெரிவித்தார்.

## மனைவிக்கு பணம்கட்டாதவர் தாலிக்கொடியைத் திருடினாராம்

மட்டுவில், வெள்ளி - நிதிமன்றத்தில் ஆஜராகாத தலைமறைவாகத் திரிந்து வருகின்றார் என்ற உண்மையும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது அவரையரிமணியில் வைக்கும்படி மாஜிஸ்திரேட் உத்தரவிட்டார்.

குட்டியன் சின்னத்தம்பி என்பவர் கைதடியில் வீடு ஒன்றில் திருடிய தலிக் கொடியை சாவகச்சேரியிலுள்ள நகைக்கடை டொன் லில் நிறுத்து விற்கும்போது சாவகச்சேரிப் போலீஸ் சார்ஜன்ட் திரு. கே. இராஜரத்தினம் அவரைக்கைது செய்து, மாஜிஸ்திரேட் கே விக்கனராசா முன்னிலையில் ஆஜர் செய்தார்.

குறிப்பிட்ட நபர் கட்டிய மனைவியின் படிப்பணம் கட்டத்தவறிய குற்றத்திற்காக பருத்தித்துறை நிதிமன்றத்தால் விசாரணைக்கு ஆஜராகும்படி விடப்பட்ட சட்டனையை ஏற்றுக் கொண்டும் கோட்டிற்கு ஆஜராகாமல், பலகாலம் தலைமறைவாகத் திரிந்து வருகிறார் என்றும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

இதைத்தொடர்ந்து இந்த நபரை நிமணியில் வைக்கும்படி மாஜிஸ்திரேட் உத்தரவிட்டுள்ளார்.

## இந்தியாவும் இந்திராவும்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி - சுன்னாகம் பட்டினசபை நூலக ஆய்வுக்குழுக் கூட்டம் இம் மாதம் 7ம் திகதி நடைபெறுகிறது. திரு. வி. பொன்னம்பலம் எம். ஏ. கூட்டத்தில் கலந்துகொண்டு ‘இந்தியாவும் இந்திராவும்’ என்னும் பொருள்பற்றி பேசுவார்.

## நீரில் மூழ்கி மரணம்

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி - கோழிபிடிப்பதற்காக இரவில் சென்றதாகக் கூறப்படும் வாலிபர் கிணற்றுக்குள் வீழ்ந்து நீரில் மூழ்கி மரணமானார்.

யாழ்ப்பாணத்தை சேர்ந்த கிருஷ்ணசாமி செல்வநாதனின் (வயது 24) மரண விசாரணையின்போது மேற்கண்ட விபரம் தெரியவந்தது.

யாழ்ப்பாணத்தை சேர்ந்த கிருஷ்ணசாமி செல்வநாதனின் (வயது 24) மரண விசாரணையின்போது மேற்கண்ட விபரம் தெரியவந்தது.

வாலிபர் கோழிபிடிக்கச் சென்றபோது கிணற்றுக்குள் வீழ்ந்து நீரில் மூழ்கி மரணமானார்.

## “தர்மநெறி மாறாவதில்லை”

தெல்லிப்பளை, வெள்ளி - சைவமும் கமிட்டியும்



திக்கொள்வதென்றும்...  
அரசியல் கமிட்டி வேண்டு  
கொள் விடுத்திருக்கிறது.

சிக்காகோவில்

### இரு நீக்கீரர் தலைவர்கள் கொலை

சிக்காகோ, டி.ச. 5  
சிக்காகோ நகருக்கருகில்  
நீக்கீரோ விடுதலை இயக்கத்தி  
னருக்கும் பொலிசாருக்கு  
மிடையில் நடைபெற்ற துப்  
பாக்கிச்சண்டையில் நீக்  
ரோத் தலைவர்கள் இருவர்  
கொல்லப்பட்டனர். நால்  
வர் காயமடைந்தனர். இரு  
பொலிஸ்காரர்களும் காய  
மடைந்தனர்.

நீக்கீரோ விடுதலை இயக்கக்  
காரியாலயத்தில் தாங்கள்  
நடத்திய திடீர்ச்சோதனை  
யில் பல துப்பாக்கிகளையும்  
வெடிமருந்துகளையும் கைப்  
பற்றியதாகப் பொலிசார்  
தெரிவித்தனர்.

### “சாகித்திய மண்டலம் எழுத்தாளரை ஊக்கப்படுத்த வேண்டும்”

வெள்ளவத்தை, வெள்ளி  
‘பழங்காலத்தில் முச்சங்  
கம் வைத்து முவேந்தர்கள்  
தமிழ் வளர்த்தது போன்று  
இன்று சாகித்தியமண்டலம்  
தமிழ் வளர்த்து வருகின்  
றது. இலங்கை அரசாங்கத்  
தின் இத்தகைய சீரிய முயற்  
சியைப் பாராட்டுகின்றேன்  
எம்மை உற்சாகப்படுத்து  
வதற்காகக் கௌரவ விருது  
தந்து பாராட்டிய சாகித்  
தியமண்டலத்திற்கு என்  
நன்றி.”

இவ்வாறு வித்துவான் ந  
சுப்பையாபிள்ளை கொழும்பு  
தேஸ்டன் கல்லூரியில் நடை  
பெற்ற இலங்கை சாகித்திய  
மண்டல இலக்கிய விழாவிற்கு  
தலைமைவகித்துப் பேசு  
கையில் கூறினார்.

1969-ம் ஆண்டில் சாகித்  
திய மண்டலப்பரிசு பெற்ற  
கவிஞர் காரை செ. சுந்த  
ரம்பிள்ளை, அல்ஹாஜ் ஆ.  
மு. ஷரிபுதீன் நா. செல்  
லத்துரை, பிரான்சில் சேவி  
யர் ஆகியோரைப் பாராட்  
டிப் பேராதனை பல்கலைக்  
கழகப் பேராசிரியர் திரு.  
வி. செல்வநாயகம் உரை  
யாற்றினார்.

பரிசுபெற்ற படைப்பா  
ளர்கள் தமது படைப்புக்  
களின் தன்மைபற்றிச் சில  
நிமிடங்கள் பேசினார்கள்.

கவிஞர் காரை செ. சுந்  
தரம்பிள்ளை பேசுகையில்  
தமது தேனாறு என்ற கவிதை  
எவ்வாறு உருவானது என்பதை  
படை விளக்கினார். இலக்கிய  
வட்டத்தினரும் அவ்வாறு  
கவிஞர் மு செல்லையா,  
பண்டிதர் ச. வீரகத்தி ஆகி  
யோரின் தூண்டுதலும் அவர்

இப்போது நங்கியன்  
கிளிநொச்சி ஆட்சிமன்ற  
உறுப்பினர் பண்டிதர் கா.  
பொ இரத்தினத்தின் முயற்சி  
யினால் தற்போது இப்பகு  
திக்கு ஒரு மருத்துவமாத  
நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இம்  
மருத்துவமாத மண்கும்  
பான் பகுதி மக்களுக்கும்  
சேவையாற்றுவார் என்பது  
குறிப்பிடத்தக்கது.

### சிறுவர் சித்திரக்காட்சி

அல்லைப்பட்டி, வெள்ளி  
வேலணை மத்தியசமாவித்  
தியாலயத்தில் அதிபர், ஆசிரி  
யர்கள் மாணவர்களின்  
முயற்சியினால் இம்மாதம் 6ம்  
7ந் திகதிகளில் சிறுவர் சித்  
திரக் கண்காட்சி நடைபெற  
விருக்கிறது. வடமாலில சித்  
திர வித்தியாதரிசி கலாசே  
சரி ஆ. தம்பித்துரை திற  
ந்து வைக்கும் இக்காட்சி  
யில் 300க்கு மேற்பட்ட சித்  
திரங்கள் இடம்பெறும்.

களது பாராட்டுதல்களுமே  
தமது கவிதையாக்கத்திற்கு  
ஊக்கமளிப்பதாக அமைந்  
தது என்றார். கவிஞர்களை  
யும் எழுத்தாளர்களையும்  
சாகித்தியமண்டலம் ஊக்  
கப்படுத்த வேண்டுமேதவிர  
அவர்களது படைப்புக்களை  
மட்டந்தட்ட முய வக்  
கூடாது என்றும் அவர்  
சொன்னார். தமது கவிதை  
யைப் படிக்காத விமர்சகர்  
களைப்பற்றியும் திரு. சுந்த  
ரம்பிள்ளை குறிப்பிட்டிருக்  
குறை தெரிவித்தார். இவ  
ரது கருத்தைப் பேராசிரியர்  
வி. செல்வநாயகம் வரவேற்  
றுப் பேசினார்.

திரு. நா. செல்லத்துரை  
பேசுகையில் காலத்தை நம்  
மால் வெல்ல முடியாது.  
காலம் நம்மைவென்றுவிடும்  
என்ற கருத்தை முன்  
வைத்தே தமது புனைகதை  
யைப் படைத்ததாகக் கூறி  
னார்.

நாவற்குழி மகாவித்தியா  
லய தலைமையாசிரியர் திரு.  
ஆர். சுந்தையா அறிவுக்கும்  
மகிழ்ச்சிக்கொரிய குழந்தை  
நூல்கள் என்பதுபற்றிக்  
கருத்தரையாற்றினார். சமீ  
பத்தில் வெளியான அம்பிப்  
பாடலை இவர் மிகவும்  
பாராட்டினார்.

டாக்டர் வி. சற்குணநாய  
கம் ‘குழந்தையின் மனமும்  
வாசிப்பு ஆர்வமும்’ என்பது  
பற்றிக் கருத்துரையாற்றி  
னார். ஆரம்பத்தில் வித்து  
வாள் திரு. நா. சுப்பையா  
பிள்ளைக்கு ஸ்ரீ லங்காசாகித்  
தியமண்டலத்தின் பாராட்  
டுப்பத்திரம் வாசித்தளிக்கப்  
பட்டது.

சந்தியினர் அறிவும்,  
கல்வி நிலையம் பாதிக்கப்பட  
லாம். என சாவகச்சேரி  
டிபிரேக்களூரி மண்ட  
பத்தில் நடைபெற்ற, சாவ  
கச்சேரி பாரதி பாலர் கழ  
கத்தின் 5 வது ஆண்டு பூர்  
கத்தி விழாவிற்கு பிரதம  
விருந்தினராக கலந்து  
கொண்டு உரை நிகழ்த்திய  
யாழ் மாநகரசபை உறுப்பி  
னர் திருமதி அந்தோனியா  
சுவாமிநாதர் கூறினார். இந்த  
விழாவிற்கு, சாவகச்சேரி  
நகரசபைத் தலைவர் திரு. சு.  
கனகரத்தினம் தலைமை  
தாங்கினார்; திருமதி சுவாமி  
நாதர் பாரதி பாலர்கழக  
மாணவர்களுக்கும் பரிசில்  
களை வழங்கினார். அவர்  
தொடர்ந்து பேசுகையில்  
கூறியதாவது:

5வது வரையில் தான்  
குழந்தைகள், ஒலி, ஒளி, குழ்  
நில ஆகிய இயற்கைச் சக்தி  
களைக் கொண்டு, அறிவைப்  
பெறுகின்றனர்.

“இன்று இலவசக் கல்வி  
யின் மூலம், எத்தனையோ  
ஏழைக் குடும்பங்களைச் சேர்  
ந்த மாணவர்கள் நல்லகல்வி  
அறிவு பெற்றிருந்தாலும்,  
அதே நேரத்தில் பல பட்ட  
காரிகள் வேலையின்றி அலை  
வதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இதற்கு ஆங்கிலக் கல்வியின்  
திரக் குறைவும் ஒரு காரண  
மாக அமையலாம் எனவே  
தாய் மொழியில்தான் நாம்  
சகல கல்வியையும் பெற  
வேண்டும் என்ற நோக்க  
நோக்கத்தை விடுத்து ஆங்கி  
லக் கல்வியையும் அவசியம்  
பயில வேண்டும். இதனால்  
எமது தமிழ் மொழி என்  
றும் அழிந்து விடாது; ஒல்  
லாந்தர் போத்துக்கேயர்  
காலத்திலேயே அழிந்து  
விடாத தமிழ்மொழி இனி  
மேலா அழியப் போகிறது?”

சாவகச்சேரி ஆட்சிமன்ற  
உறுப்பினர் திரு. வி. என். நவ  
ரத்தினம் பேசுகையில் கல்வி  
யின் நோக்கம் வாழ்க்கைக்கு  
நம்மை நாம் தயார் செய்து  
கொள்வதே, பெற்றோர்கள்  
தமது குழந்தைகளுக்கு  
5 வயது வரையான காலத்  
திலேயே விரம், பொதுத்  
தொண்டு, நேர்மை, சுயமரி  
யாதை, கண்யம், கட்டுப்  
பாடு ஆகிய மனித சமுதாய  
யத்தின் தலையாய பண்புக  
ளைப் புகட்ட வேண்டும்”  
என கேட்டுக் கொண்டார்.

### எப்போது தீரும்?

அல்லைப்பட்டி, வெள்ளி  
வேலணை செட்டிபுலம் அரசினர்  
தமிழ்க்கல்வன் பாட  
சாலைக்கு ஓர் கிணறு இல்லா  
ததினால் மாணவர்கள் தேவை  
யான தண்ணீருக் க அருகி  
லுள்ள கடல்நீரையே பாவிச்  
கின்றார்கள் இந்நகக் கஷ்டம்  
எப்போது தீருமென மாண  
வர்கள் அங்கலாய்க்கிறார்கள்

செர்ந்த சின்னத்தம்பி  
தியாகராசா என்பவர்  
சைக்கிளில் சென்று  
கொண்டிருக்கும்போது  
அதே இடத்தைச் சேர்ந்த  
செ. துரைசங்கம், நா.  
செல்லையா ஆகிய இருவரும்  
மோட்டார்க்காரினால்  
மோதி கொலை செய்ய எத்  
தனித்ததாக குற்றஞ்சாட்  
டித் தொடரப்பட்ட  
வழக்கு ஊர்காவற்றுறை  
நீதிமன்றத்தில் நீதவான்  
ஜி. இ. மொகமட் ஜமீல்  
விசாரணைக் கெடுத்துக்  
கொள்ளப்பட்டது. பின்னர்  
தியாகராசா சென்றதாகக்  
கூறப்படும் சைக்கிள் நீதி  
மன்றத்தில் பார்வையிடப்  
பட்ட பின் மேல்விசாரணை  
அடுத்த மாதம் மூன்றாம்  
திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்  
டது.

### எதிரி விடுதலை மீண்டும் வழக்கு

மல்லாகம், வெள்ளி  
மண்டலத்தினால் தாக்கி  
கொலை செய்ய முயற்சித்த  
தாக சித்தங்கேணி வாசிகள்  
முனவின் மீது சங்காணப்  
பொலிஸாரால் தொடரப்  
பட்டிருந்த வழக்கில் காயம்  
அடைந்த நபரை பரிசோ  
தனை செய்த யாழ். பெரியா  
ஸ்பத்திரி வைத்திய அதி  
காரி டாக்டர் எஸ். நரேத்  
திரனின் சாட்சியம் பதிவு  
செய்யப்பட்டதையடுத்து  
எதிரிகளை மல்லாகம் மாஜி  
ஸ்திரேட் திரு. எஸ். ஆன்  
ந்த குமாரசாமி விடுதலை  
செய்து தீர்ப்பளித்தார்.

மாஜிஸ்திரேட் மீண்டும்  
எதிரிகளை இம்மாதம் 17-ம்  
திகதி கோர்ட்டில் ஆஜரா  
கும்படியும் காயம் விளைத்  
த்தற்கான குற்றச்சாட்டில்  
மீண்டும் வழக்குத் தொட  
ரும்படியும் பொலிசாருக்கு  
உத்தரவிட்டுள்ளார்.

சித்தங்கேணியைச் சேர்  
ந்த சேதுநாதன், கனகசபை,  
குலசூரியர் ஆகியோர் மீது  
வீ. கந்தசாமி என்பவரை  
கொலை செய்ய எத்தனித்த  
தாக சங்காணப் பொலி  
ஸாரால் இவ் வழக்கு தொ  
டரப்பட்டிருந்தது.

எதிரிகள் சார்பில் அட்வ  
கேற் கண்ணுத்துரை, புறக்  
டர்கள் எஸ். நடராசா, சிவ  
ஸ்ரீதரன் ஆகியோர் ஆஜ  
ராகினர்.

### ‘பெரும்பணி’

உடுப்பிட்டி, சனி  
‘நாடகங்கள் சமூகத்தின்  
அம்சங்கள், நாடகங்களை  
அரங்கேற்றுவதின் மூலம்  
நாம் சமுதாயத்தில் விழிப்  
புணர்ச்சியை ஏற்படுத்தி  
முன்னேற்றப்பாதைக்கு வழி  
வகுக்கமுடியும். இதனை ஒரு  
பெரும்பணியாக நாம் கொள்  
ளவேண்டும்’ என்று கர  
வெட்டி கிழக்கு வளர்மதி  
கலைக்கழகத்தின் மாதாந்தக்  
கூட்டத்திற்குத் தலைமைவகி  
த்துப் பேசுகையில் திரு. ரி  
பழனி கூறினார்.

எதிர்வரும் ஜனவரிமாதல்  
கலைக்கழகத்தின் ஆண்டுவிழா  
வைக் கொண்டாடுவது என்  
றும், சமுதாயத்தில் மறு  
மலர்ச்சியை ஏற்படுத்தக்  
கூடிய நல்ல நாடகங்களை  
அரங்கேற்றுவதுடன் சினி  
மாமைப்பின்பற்றும் மல்  
புதிய பாடல்களை இயற்றி  
இசையமைத்து நாடகங்  
களில் சேர்ப்பதென்றும் தீர்  
மானிக்கப்பட்டது.

வெண்ணை கிழக்கில்  
செர்ந்த சின்னத்தம்பி  
தியாகராசா என்பவர்  
சைக்கிளில் சென்று  
கொண்டிருக்கும்போது  
அதே இடத்தைச் சேர்ந்த  
செ. துரைசங்கம், நா.  
செல்லையா ஆகிய இருவரும்  
மோட்டார்க்காரினால்  
மோதி கொலை செய்ய எத்  
தனித்ததாக குற்றஞ்சாட்  
டித் தொடரப்பட்ட  
வழக்கு ஊர்காவற்றுறை  
நீதிமன்றத்தில் நீதவான்  
ஜி. இ. மொகமட் ஜமீல்  
விசாரணைக் கெடுத்துக்  
கொள்ளப்பட்டது. பின்னர்  
தியாகராசா சென்றதாகக்  
கூறப்படும் சைக்கிள் நீதி  
மன்றத்தில் பார்வையிடப்  
பட்ட பின் மேல்விசாரணை  
அடுத்த மாதம் மூன்றாம்  
திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்  
டது.

### தீர்ப்பு ஒத்திவைப்பு

மல்லாகம், வெள்ளி  
பலாத்தார கருச்சிதைவு  
வழக்கு விசாரணை பூர்த்தி  
யானதையடுத்து தீர்ப்பு  
வழங்கு வதை இம்மாதம்  
17-ம் திகதிக்கு மல்லாகம் நீதி  
பதி திரு. எஸ். ஆனந்தகுமா  
ரசாமி ஒத்திவைத்துள்ளார்.

உதவி அரசாங்க இரசாய  
னபரிசோதகர் திரு. எம்.  
ஜெயரத்தினம், டாக்டர் ரி.  
ஞானசுந்தரம் ஆகியோர்  
கடந்த தவணையின் போது  
சாட்சியமளித்தனர்.

நெடுந்தீவைச்சேர்ந்த  
நான்குபிள்ளைகளின்தாயான  
தி. ரேசம்மா என்ற பெண்  
மீது பலாத்தாரக்கருச்சிதை  
வு ஏற்படுத்தி மரணம் விளை  
வித்தது என்ற குற்றச்சாட்  
டின் பேரில் சங்காணப்  
பொலிஸார் நாகி என்ற  
வபோதியமாத ஒருவரின்  
மீதும், இசரத்தினம் என்ற  
வாலிபர் மீதும் வழக்குக்  
தொடர்ந்துள்ளனர்.  
எதிரிகள் சார்பில் வழக்  
கறிஞர் ஆர். ஜே. செல்வரத்  
தினம் ஆஜரானார்.

### யாழ்ப்பாணத்தில் நூலகவியல் வகுப்பு

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
இலங்கை நூலகச் சங்கத்  
தின் வடபிரதேசக் கிளை  
மேற்கொண்ட முயற்சியின்  
பயனாக கடந்த மூன்று வரு  
டங்களாக யாழ்ப்பாணத்  
தில் நடைபெறும் விருந்த  
நூலகவியல் முதபரீட்சைக்  
கான வகுப்புகள் மீண்டும்  
அடுத்த ஜனவரி மாதத்தினி  
ருந்து நடைபெறவிருக்கின்  
றன. இவ்வகுப்புகள் ஆங்  
கில மூலம் நடத்தப்  
படும்.

செய்யவேண்டும்”  
மேற்கண்டவாறு  
30-II-69 மாதே நீர்கொழு  
ம்பு இந்து வாலிபர் சங்கத்  
தில் இடம் பெற்ற திரு  
வள்ளுவர் 2000 ஆண்டு  
விழாவில் பேசிய திரு. வ.  
பொன்னம்மலம் பேசுகை  
யில் கூறினார்.

அவர் மேலும் தொடர்  
ந்து பேசுகையில், நீர்வளம்  
நிலவளம், கனிவளங்களை  
மனிதன் திட்டமிட்டபொரு  
ளாதாரத்தின் அடிப்படையி  
ல் வளர்த்தால் ‘இலம்’  
என்று இருந்து ஏங்க அவசிய  
ம் வராது. எதுத நாட்  
டின் நன்னீர் வாய்ப்புகளை  
யும் நிலநெய் பெறும் சாத்  
திய கூறுகளையும் நாம் அவசிய  
யம் அளவிட வேண்டும்.  
அதுவே தேசீர செல்வத்தை  
பெருக்க மிகச் சிறந்த  
வழியேயாகும் என்றார்.

திரு. சண்முகநாதன் தலை  
மையில் நடைபெற்ற இக்  
கூட்டத்தில் திருவாளர்கள்  
க. கந்தசாமி, வ. உமாபதி  
சிவம் காசி ஆனந்தன், நட  
ராசா முதலியோரும் உரை  
யாற்றினர்.

### சேவைக்குப் பாராட்டு

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி  
யாழ்ப்பாணம் கல் வித்  
திணைக்கழத்தில் கடந்த 40  
ஆண்டுகளாக ‘சாசனக்காப்  
பாள’ராகக் கடமைபுரிந்து  
சென்ற மாதம் 25-ம் திகதி  
இளைப்பாறியுள்ள திரு. வே.  
சோமசுந்தரத்துக்கு சென்ற  
மாதம் 30-ம் திகதி ‘பிரிமி  
யர் கபே’ யில் ஓர் பிரிவுப்  
சாரக்கூட்டம் நடைபெற்  
றது இக்கூட்டத்திற்குத்  
தலைமை வகித்துப் பேசிய  
வடமாநிலக் கல்வி அதிபதி  
திரு. எஸ். தணிகாசலம்,  
திரு. சோம சுந்தரத்தின்  
சேவையைப் பாராட்டிப்  
பேசினார், இன்னும் பலர்  
இந்த வைபவத்தில் பேசினர்

ப. நோ. கூ. ச.  
நடப்பு வருட  
அங்கத்தவர்கள்  
புன்னாலைக்கட்டுவன்,  
வெள்ளி  
புன்னாலைக்கட்டுவன் பல  
நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்  
தின் விசேஷ பொதுக்கூட்  
டமொன்று சமீபத்தில் கூட்டு  
றவுத் தலைமைப்பரிசோதகர்  
திரு. தி. முருகேசு தலைமை  
யில் நடைபெற்றது.  
இக்கூட்டத்தில் நடப்பு  
வருட உத்தியோகத்தர் தெரிவு  
செய்யப்பட்டார்கள் திரு.  
அ. முதலித்தம்பி தலைவராக  
வும், திரு. செ. சிவராசலிங்  
கம் செயலாளராகவும்  
தெரிவு செய்யப்பட்டதோடு  
நிர்வாக சபையொன்றும்  
தெரிவுசெய்யப்பட்டது.

ந்த திருஷணாசாமி செல்வ  
நாதனின் (வயது 24) மரண  
விசாரணையின்போது மேற்  
கண்ட விபரம் தெரியவந்  
தது.  
வாலிபர் கோழிபிடிக்கச்  
சென்றபோது, வீட்டுக்காரர்  
லைட்டோட்டதாகவும், இத்  
னால் தப்பி ஓடிய போது  
வாலிபர் கிணற்றில் விழுந்த  
தாக விசாரணையில் தெரிய  
வந்தது. மரணவிசாரணை  
அதிகாரி திரு. என். இராச  
நாயகம் விபத்தினால் ஏற்  
பட்ட மரணம் எனத் தீர்ப்பு  
ளித்தார்.

### வாலிபர் இயக்க வேலைத்திட்டத்தில் மாற்றம்

நெடுந்தீவு, வெள்ளி  
இங்கு பெய்திருக்கும்  
மழைகாரணமாக நெடுந்  
தீவில் வாலிபர் இயக்க  
வேலைத்திட்டம் மாற்றி  
யமைக்கப்பட வேண்டிய  
நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. புதிய  
திட்டமாக நெடுந்தீவு கிழக்  
குப் பிள்ளையார் கோவிலி  
விருந்து நெடுந்தீவு  
மேற்கு கந்தசாமியார்  
கோவிலை சுருக்கப்பாதை  
யாக இணைக்கும் விதைய  
அமைப்பதென்றும் நெடுந்  
தீவு துறைமுக அடைப்புக்  
கற்கள் சீர்குலைந்திருப்ப  
தால் அவற்றை மீண்டும்  
கட்டுவதென்றும்,  
துறைமுகத்திற்குக் கிழக்கே  
ஒரு விதி பிரயாணிகளுக்கு  
வசதியாக அமைப்பதென்  
றும் இணைப்புக்குழுக் கூட்  
டத்தில் தீர்மானிக்கப் பட்  
டன.

சர்வோதய  
கொள்கை  
விளக்கம்  
ஊர்காவற்றுறை,  
வெள்ளி  
புங்குடுதீவு - சர்வோதய  
சங்கத்தின் ஆதரவில்  
சர்வோதய கொள்கை  
விளக்கக்கூட்டம் பேராசிரி  
யர் திரு. இ. சதாசிவம் தலை  
மையில் நேற்றுமலை நடை  
பெற்றது.

புங்குடுதீவு கிராமசபை  
மண்டபத்தில் நடந்த இக்  
கூட்டத்தில் ஐம்பதுக்கு  
மேற்பட்ட உயர்தர மாண  
வர்களும், ஆசிரியர்களும்  
கலந்துகொண்டனர்.  
“சர்வோதயம் புதுயுகப்  
பெரும் தத்துவம்” என்ற  
பொருள் பற்றி திரு. மு.  
தனையிங்கமும், “சர்வோ  
தயமும் அரசியலும்” பற்றி  
திரு. ச. திருநர்வுக்கரசுவும்  
உரைநிகழ்த்தினர்.  
சுற்றில் சர்வோதய இயக்  
கத் தொண்டர்கள் சத்தியப்  
பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்  
டனர்.

### ஏலத்தில் விற்க முடியு

சுழிபுரம், வெள்ளி  
சுழிபுரம் கிராமசபையின  
ரால் சுழிபுரம் சத்தியக்  
காட்டு சந்தை பகிரங்க  
ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்  
படவுள்ளது. பல ஊழல்கள்  
நடைபெறாமல் இருக்கவும்  
சந்தையின் வளர்ச்சியை  
மேலும் அதிகரிக்கச் செய்ய  
வுமே இந்த நடவடிக்கை எடுக்  
கப்பட்டுள்ளதாக கிராம  
சபைத் தலைவர் தெரிவித்  
துள்ளார். ....

### மீண்டும் சேர்க்கப்படார்

விஸ்வமடு, வெள்ளி  
விஸ்வமடு விவசாயப்  
படை முகார் பொறுப்பதி  
காரியான திரு. என். விஸ்வ  
நாதனை அவமதிக்கத்தக்க  
நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட  
தாகக்குற்றம் சுமத்தப்பட்டு  
தற்காலிக வேலை நீக்கம்  
செய்யப்பட்ட வீரர் எஸ்.  
சந்தியாகுப்பிள்ளை மீண்டும்  
விஸ்வமடு முகாமிலேயே  
வேலைக்கு சேர்க்கப்பட்டுள்  
ளார்.

### “தர்மநெறி மாறுவதில்லை”

தெல்லிப்பளை, வெள்ளி  
“சைவமும் தமிழும்  
தழைக்க வந்தநாவலர் பெரு  
மான தர்மத்தின் வளி ஒழுகி  
யவர். சைவத்துக்குச் சிறப்  
பாகிய ஆகமங்களின் வழி  
நடந்தவர். அப்படியே ஒழுக்  
வேண்டும் என வழிகாட்டி  
யவர். இப்போதைய அறி  
ஞர்களிற் சிலர் நாவலர் இப்  
போது வாழ்ந்தால் என்ற  
வினாவை எழுப்பிவிட்டுத்  
தம்மனக்கருத்துகளை எல்  
லாம் நாவலர் மேற்சுமத்து  
கிறார்கள். அதைவிடப்  
பாவம் வேறொன்றுமில்லை.  
மனிதர்கள் மாறலாம்.  
தர்மநெறி மாறுவதில்லை”  
எனப் புலவர் ம. பார்வதி  
நாதசிதம் குடும்பசிட்டி  
சன்மார்க்கசபையில் நடை  
பெற்ற நாவலர் தின விழா  
விற்குறிப்பிட்டார்.

குடும்பசிட்டி சன்மார்க்க  
சபையில் இரசிகமணி கனக.  
செந்திநாதன் தலைமையில்  
விழா நடைபெற்றது. திரு.  
ஏ. ரி பொன்னுத்துரையும்  
பேசினார். ....

சர்வோதய  
கொள்கை  
விளக்கம்  
ஊர்காவற்றுறை,  
வெள்ளி  
புங்குடுதீவு - சர்வோதய  
சங்கத்தின் ஆதரவில்  
சர்வோதய கொள்கை  
விளக்கக்கூட்டம் பேராசிரி  
யர் திரு. இ. சதாசிவம் தலை  
மையில் நேற்றுமலை நடை  
பெற்றது.

புங்குடுதீவு கிராமசபை  
மண்டபத்தில் நடந்த இக்  
கூட்டத்தில் ஐம்பதுக்கு  
மேற்பட்ட உயர்தர மாண  
வர்களும், ஆசிரியர்களும்  
கலந்துகொண்டனர்.  
“சர்வோதயம் புதுயுகப்  
பெரும் தத்துவம்” என்ற  
பொருள் பற்றி திரு. மு.  
தனையிங்கமும், “சர்வோ  
தயமும் அரசியலும்” பற்றி  
திரு. ச. திருநர்வுக்கரசுவும்  
உரைநிகழ்த்தினர்.  
சுற்றில் சர்வோதய இயக்  
கத் தொண்டர்கள் சத்தியப்  
பிரமாணம் எடுத்துக்கொண்  
டனர்.

சுழிபுரம், வெள்ளி  
சுழிபுரம் கிராமசபையின  
ரால் சுழிபுரம் சத்தியக்  
காட்டு சந்தை பகிரங்க  
ஏலத்தில் விற்பனை செய்யப்  
படவுள்ளது. பல ஊழல்கள்  
நடைபெறாமல் இருக்கவும்  
சந்தையின் வளர்ச்சியை  
மேலும் அதிகரிக்கச் செய்ய  
வுமே இந்த நடவடிக்கை எடுக்  
கப்பட்டுள்ளதாக கிராம  
சபைத் தலைவர் தெரிவித்  
துள்ளார். ....

விஸ்வமடு, வெள்ளி  
விஸ்வமடு விவசாயப்  
படை முகார் பொறுப்பதி  
காரியான திரு. என். விஸ்வ  
நாதனை அவமதிக்கத்தக்க  
நடவடிக்கையில் ஈடுபட்ட  
தாகக்குற்றம் சுமத்தப்பட்டு  
தற்காலிக வேலை நீக்கம்  
செய்யப்பட்ட வீரர் எஸ்.  
சந்தியாகுப்பிள்ளை மீண்டும்  
விஸ்வமடு முகாமிலேயே  
வேலைக்கு சேர்க்கப்பட்டுள்  
ளார்.

சுழிபுரம், வெள்ளி  
மூளாய் கூட்டுறவு வைத்  
தியசாலையில் இருபதுக்கு  
மேற்பட்டோர் நெருப்புக்  
காய்ச்சலினால் பாதிக்க  
ப்பட்டு சிகிச்சை  
பெற்று வருகின்றனர்,  
தினமும் வெளிநோயாளர்  
சிகிச்சை நிலையத்தில் இந்  
நோய்க்காக மருந்து எடுக்க  
வருபவர்களின் தொகையும்  
அதிகரித்துள்ளதாம்.



**மணிவாக்கு**

கடவுள் சொர்க்கத்திலோ, மண்ணிலோ அன்றி நம் ஒவ்வொருவர் உள்ளத்திலும் வசிக்கிறார் என்பது எனக்குத் தெரியும். ஆகையால் மக்களினத்திற்கு பணி புரிவதன் மூலம் நான் அவரைக் காண முயல்கிறேன். — மகாத்மாகாந்தி

**சமுதாய**

Eelam National Tamil Daily  
Telegram: EELANADU Jaffna.  
Post Box 49, Jaffna. Telephone: 389.

யாழ்ப்பாணம் சௌமிய வருஷம் கார்த்திகை மாதம் 21-ந் திகதி (6-12-69)

**நமக்கும் பொருத்தமான ஒரு நல்ல யோசனைகள்**

★ அரசியல் வாதிடிகள் அறுபது வயதுடன் அரசியலிலிருந்து ஓய்வுபெற்றுவிட வேண்டுமென்றும் இதனால் சர்ச்சைக்குரிய அரசியல் பிரச்சனைகளுக்கு சுலபமாகத் தீர்வுகாணவழியிற்கு மென்றும் பூதானியைக்கத்தலவர் ஆச்சார்யவினோபாவே கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார். ★ தேசிய ஒருமைப்பாட்டை நிலைநாட்டவும் வகுப்பு வாதத்தைக் குறைக்கவும் சிறந்த முறையில் தமது பங்கைச் செலுத்தும் பத்திரிகையாளர் ஒருவருக்கு ஐயாயிரம் ரூபாய் பரிசளிப்பதென்று இந்திய ஒற்றுமைக் கழகம் தீர்மானித்திருக்கிறது.

வாதிகளும் சில பத்திரிகையாளர்களும் முற்படுகின்றனர். இன, மத வெறியைக் கிளப்பிவிடுவதற்கு அரசியல் ஆதிக்கப்போட்டி தான் பெரிதும் காரணமென்பதை சமீபத்தில் மலேஷியாவில் ஏற்பட்ட கலகமும் 1956-ம் ஆண்டிலும் 1958-ம் ஆண்டிலும் நமது நாட்டில் ஏற்பட்ட நமது நாட்டில் வகுப்புவாதங்களும் இந்திய பிரிவினையிலிருந்து இப்போது இந்தியாவின் பல்வேறு ராஜ்யங்களிலும் நடைபெற்றுவரும் சம்பவங்களும் போதிய சான்றுகளாகும்.

வினோபாவின் யோசனையும் இந்திய ஒற்றுமைக் கழகத்தின் தீர்மானமும் இந்தியா சம்பந்தப்பட்ட விஷயமானாலும் இந்தியாவைப் போன்றே பல பிரச்சனைகளையும் எதிர்நோக்கும் ஜனநாயக அரசியல் அமைப்பை உடைய, இலங்கை உட்பட்ட ஆசியநாகேள் சிலவற்றுக்கும் இந்த ஒரு யோசனையும் கொடுக்கும் பொருத்தம். ஆட்சிமன்ற ஜனநாயக அரசியல் அமைப்பைப் பின்பற்றும் நாடுகளில் ஆட்சி அதிகாரப்போட்டி சகலம். யார் பதவிக்கு வருவது, எந்தக் கட்சி ஆட்சிப்பதில் அமர்வது என்பதில் தான் போட்டி. நாட்டின் நலனையும் மக்களின் நலனையும் கூட மறந்து கட்சியின் நலனையே பெரிதெனக் கருதும் அரசியல்வாதிகள் இந் நாடுகளில் பெரிது காணலாம். நமது நாடு அரசியல் சக்திநிறம்பெற்று இருப்பதையொரு ஆண்டு களுக்கு மலோகியும் இன்னும் பொருளாதார சக்திநிறம்பெறமுடியாமல் பின் தங்கிய நிலையிலிருப்பதும்

பட்ட அரசியல்வாதிகள்தான் வகுப்புவாதத்தைக் கிளப்பி விடுகிறார்களென்பதல்ல. அறுபது வயதுக்குட்பட்ட, இளம் வயதுடைய அரசியல்வாதிகளும் வகுப்புவாதத்தைக் கிளப்பி அரசியலிலாபம்பெற முனைகிறார்களென்பதும் உண்மையே. ஆனாலும் எந்த விஷயத்தையும் சுறுசுறுப்புடன் செய்யக் கூடியவர்கள் இளைஞர்கள் தான் என்பதாலும் ஒரு சமயத்திலில்லாவிட்டாலும் மற்றொரு சமயத்திலாவது நாட்டின் நிலையை உணர்ந்து மற் றையோரின் சொல்லிக்கேட்டு நடக்கக் கூடியவர்களும் இளைஞர்கள் தான் என்பதாலும் அறுபது வயதுக்கு மேற்பட்டவர்கள் அரசியலிலிருந்து ஓய்வு பெற்று, காந்திஜியப்போல பட்டம், பதவி ஆசையை விடுத்து நாட்டினதும், நாட்டு மக்களினதும் நலனையும் முன்னேற்றத்தையும் கருத்தில் கொண்டு தக்கநேரத்தில் தகுந்த யோசனைகளைத் தெரிவித்துவருவதே சிறந்தது.

**“பாண்டிமழவர், ஞானப்பிரகாசர் பரம்பரையில் வந்தவர்”**

**நாவலர் பெருமான் பற்றி பண்டிதமணி**

உரும்பராய், வெள்ளி நூற்றாண்டு ஆயிரம் வருடங்களுக்குமுன் திருநெல்வேலியில் வாழ்ந்தவர் பாண்டிமழவர். நல்லூரை இராசதானியாக்கி அரசாட்சி தொடங்கிய ஆரியச் சக்கரவர்த்தியைச் சோழ நாட்டில் இருந்து அழைத்து வந்தவர் பாண்டிமழவர். ஆரியச் சக்கரவர்த்தியுடன் பாண்டிமழவரால் அழைத்து வரப்பட்ட கங்காதரக்குருக்கள் என்னும் புலனேகபாகுவே ஆரியச்சக்கரவர்த்தியின் மந்திரியாய் இருந்து பிரசித்திபெற்ற நல்லூர்க்கந்தசுவாமி கோயிலையும் கட்டினார்.

லாம் இரண்டுகால் மாடாக நடத்திய ஒலிவேரா என்ற அந்தப்பறங்கிக்குவ்வொரு குடியிலுள்ளவரும் ஒவ்வொருநாலுகால் மாட்டை-பசுமாட்டை உணவுக்குக் கொடுக்க வேண்டுமென்று கட்டளை இருந்தது திருநெல்வேலி ஞானப்பிரகாசருக்கும் பசுமாடுகொடுக்க வேண்டியமுறை வந்தது. ஒருநாளைக்கு ஒரு பசுமாடு தின்னும் அந்தப்பறங்கிக்கு பசுமாடொன்றை உணவுக்குக் கொடுக்க விடுப்பமில்லாத ஞானப்பிரகாசர் இந்த நாட்டையே விட்டுப்போய் இப்பொழுது குன்றக்குடி என என வழங்கப்படும் திருவண்மைலை ஆதினத்திற் சேர்ந்து சந்திரியாகியார்.

குறிப்பிட்டார். வடபிராந்திய சமூகசேவைப்பகுதி அதிகாரி திரு. என். சிவசிதம்பரம் தலைமையில் நடைபெற்ற இவ்விழாவில், பண்டிதமணி தொடர்ந்து பேசுகையில், ‘நாவலர் பெருமான் சிறுவர்கள் தொடங்கி பெரியோர்கள் வரை படித்துணரக்கூடிய முதலாம் பாலபாடம், இரண்டாம் பாலபாடம், சைவவினா விடை முதலிய அரிய நூல்களைத்தந்துள்ளார். இரண்டாம் பாலபாடத்திலுள்ள முதலாம் வசனம் யாவரும் மனப்பாடம் செய்யவேண்டிய வசனமாகும். அந்த வசனம் ‘நமக்கு இந்தச் சரீரம் கிடைத்தது நாம் கடவுளை வணங்கி முத்தியின்பம் பெறும் பொருட்டேயாம்’ என்பதாகும். இந்த அருமருந்தன்ன உயிர் வாக்கியத்தையோ, இந்தத்தேவ அமிருதிய ஸ்ரீலக்ஞ்சிய நாவலர் பெருமனையோ நாம் ஒருபோதும் மறக்கக்கூடாது’ என்று கூறினார்.

நமது நாட்டை பறங்கியர் அரசாண்டபோது திருநெல்வேலியில் வாழ்ந்தவர் ஞானப்பிரகாசர். அறுபத்து நாலாயிரம் சைவர்களைக் கத்தோலிக்கராக்கிய ஒலிவேராவின் ஆட்சி அப்போது நடந்தது, சைவர்களாக இருந்து கத்தோலிக்கர்களாக மாறிய அறுபத்து நாலாயிரம் பேர்களில் நூற்றைம்பதுபேர்பிராமணக் குருமார். இருபதுபேர் இராசகுடும்பத்தவர். இவர்கள் ஒலிவேராவின் உத்தியோகப் பேச்சில் எடுபட்டு கிறிஸ்தவர்களானார்கள். மனிதர்களை யெல்லாம்-விசேடமாகச் சைவர்களையெல்லாம் இவ்வாறு திருநெல்வேலி இந்துவாதிபர் சங்கமண்டபத்தில் ‘நடைபெற்ற நாவலர் விழாவில் பேசிய பண்டிதமணி சி.கணபதிப்பிள்ளை

அரசியச்சக்கரவர்த்திகளின் அரசாட்சி நல்லூரிலே ஏற்படுவதற்குக் காரணமாய் இருந்த திருநெல்வேலி பாண்டிமழவரினதும், பசுக்கொலைக்கக் குடியிருந்த நெல்வேலி ஞானப்பிரகாசரினதும் பரம்பரையைச் சேர்ந்தவரே நாமெல்லாம் உய்ய வந்த யாழ்ப்பாணத்து நல்லூர் ஸ்ரீலக்ஞ்சிய நாவலர் பெருமான் ஆவர்.’

இவ்வாறு திருநெல்வேலி இந்துவாதிபர் சங்கமண்டபத்தில் ‘நடைபெற்ற நாவலர் விழாவில் பேசிய பண்டிதமணி சி.கணபதிப்பிள்ளை

**தபால் மா அதிபர் இங்கு வருகிறார்**

யாழ்ப்பாணம், வெள்ளி போஸ்ட் மாஸ்டர் ஜெனரல் திரு. வேர்ணன் அபயசேகரா இம்மாதம் 10-ம் திகதி யாழ்ப்பாணம் தபால் நிலையத்துக்கு உத்தியோக பூர்வமாக விஜயம் செய்கின்றார். யாழ்ப்பாணம் தபால் நிலையத்தில் புதிதாக இணைக்கப்பட்டிருக்கும் தொலைபேசித் தொடர்பு இயந்திரங்களை (கோட்ஸ்) ஆரம்பித்துவைக்கவே திரு. வேர்ணன் இங்கு வருகின்றார். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து அனுராதபுரத்துக்கு அப்பால் தொலைபேசித் தொடர்புகொள்ள இப்போது திரு. வேர்ணன் இப்புதிய நான்கு கோட்ஸுகளையும் இயங்கவைப்பதால் நிவர்த்தியாகும் என தபால் நிலைய அதிகாரி ஒருவர்தெரிவித்தார். திரு. வேர்ணன் யாழ்ப்பாணத்தில் இரண்டு தினங்கள் தங்கியிருப்பார். (கா.நி)

**நாட்டிலும் நகரிலும்**

மழைகாலத்தில் யாழ்ப்பாணப் பொன்னகரத்தின் வீதிகளைப் பார்த்தால், சொறியும், சிரங்கும், குட்டையும் பிடித்த அங்கமெலாம் குறைந்தொழுகு தொழு நோயர் களின் நினைவுதான் வருகின்றது. ஒரு வீதியாவது, சீரான நிலையில்லை. பிரதான வீதிகளே இப்படியென்றால் சின்ன, குறுக்குத் தெருக்களைப்பற்றி சொல்லவேண்டாமா? மழைபெய்தால் வெள்ளம் நிற்கும் என்று எல்லோருக்கும் தெரியும். ஆனால் வெள்ளம் வருமுன் அணைகோலிக் கொள்ளும் புத்தி ஆண்டாண்டு தோறும் அழுது புரண்டாலும் எங்கள் பொதுவேலைப்பகுதி என்ற பிடபிள்யூ. டி.க்கும் நகரபாதுகாவலகைய முனிசிப்பாலிட்டிக்கும் மழைபுரையேலிருக்கிறது. வருடம் வருடம் இதேபிரச்சனை. இதை பொதுவேலைப்பகுதி தீர்ப்பதா அல்லது முனிசிப்பாலிட்டி தீர்ப்பதா என்பது மற்றொரு பிரச்சனை. இந்த இரண்டு ஸ்தாபனங்களும் ‘நமக்கென்ன கவலை, அவர்களே தீர்த்துவைக்கட்டும்’ என்ற எண்ணத்தோடு இருந்துவிடுவதால் கஷ்டப்படுகிறவர்கள் யார்? நீங்களும் நாணும்.

தென்று சில இடங்களில் வீதிக்குக்குறுக்கே வெள்ளம் ஒருவதற்கு வாய்க்கால் வெட்டி விட்டிருக்கிறார்கள். இவற்றினம்து கார்ப்பாணம் பஸ்ஸுகளும் ஒடும்போது உள்ளேயிருப்பவர்கள் அரை அடி உயரத்துக்கு கெம்பி விழுந்து குட்டைக் கலக்கிக் கொள்ளுகிறார்கள், கார்ப்பாணம் பஸ்காரரும் இந்த ‘சர்க்கீஸ்’ விளையாட்டை விடும்புகிறார்கள் என்று சொல்வதற்கில்லை. எந்தநிலைமில்லாத தெரித்துப் போகிறதோ என்று உள்ளூர் அவர்களுக்குப் பயம். இப்போசுபஸ் வண்டிகளில் அநேகமானவை மழைபுரையில் ‘மக்கர்’ செய்வதும் இதனால் தான் என்று சொல்லலாம்

யாழ்ப்பாணப் பொன்னகரத்திலே சாக்கடை என்று சொல்லப்படும் வடிகால்கள் மிகக்குறைவு இருக்கிற சாக்கடைகளும் வருடம் முழுமையும் வேலைமறுப்புச் செய்கின்றன அவற்றில் அழுக்கு நீர் வழிந்தோடுவதில்லை, தேக்கமாய் நிற்கும் சற்றூடல்களில் வசிக்கும் மக்கள் அவற்றில் புழுக்கிப் பெருக்கும் நுளம்புகளுக்கும் கிருமிகளுக்கும் இரையாகின்றனர் ஒரு முனிசிப்பாலிட்டியின் முதல் கவலை நகரத்தைச் சுத்தமாக்கும் அழகாயும் வைத்திருக்கவேண்டியது இந்தக் கடமையில் யாழ்ப்பாணத்து முனிசிப்பாலிற்று இதுவரை கோட்டை விட்டு விட்டது ஒழுங்கான சாக்கடைகள் இருந்தால் இவ்வளவு கஷ்டப்பட்ட வேண்டியதில்லை

**நாவலர் பாடசாலை நூற்றாண்டு விழா**

கோப்பாய், வெள்ளி கோப்பாய் நாவலர் பாடசாலையின் நூற்றாண்டு விழாவை மிக விரிவான முறையில் கொண்டாடுவதற்கான நடவடிக்கைகளையும் பாடசாலை வளர்ச்சிக்கான அபிவிருத்தி வேலைகளையும் பாடசாலைப்பழைய மாணவர் சங்கமூலம் மேற்கொள்ளப்போவதாக சங்கசெயலாளர் திரு. கே. சதானந்தன் தெரிவித்துள்ளார்.

நாவலர் பெருமானால் கட்டப்பட்ட இப்பாடசாலையின் நூற்றாண்டு விழா 1972-ம் ஆண்டு என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

யாழ்ப்பாணம், சனி நச்சுத்திராவகம் அருந்தியதாகக்கூறப்படும் மூளையைச் சேர்ந்த எஸ். நடராசா என்பவர் (35 வயது) யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் அறிவிழந்த நிலையிலிருப்பதால் இவரது வாக்குமூலம் இன்னும் பொலிஸரால் பதிவு செய்யப்படவில்லை. (கா.நி)

நிற்க, இத்தனைக்கும் காரணமாயுள்ள மழையானது வேண்டாம் வேண்டாம் என்ற அளவுக்குப் பெய்து கொண்டேயிருக்கிறது போனவருடம் விட்டகுறை எல்லாவற்றையும் தீர்த்துக் கட்டுகிறதோ என்னவோ! நெல் வேளாண்மைக்காரர் ‘இனிப் போதும்பா’ என்று வேண்டுகிறார்கள். வயல்களில் நிறைய வெள்ளம் நிற்கிறது கதிர்கள் முற்றி மணிவாயவதற்கு போதுமான வெள்ளம் இனி தைமாதத்தில் ஒரு சின்னமழைபெய்து விட்டால் போதுமானது என்பது அவர்களுடைய அபிப்பிராயம் ஆனால், மழை என்ற பயம் நடந்துபோகிறவர்களுக்கு ஏற்படுகிறது. பஸ்நிலையத்திலிருந்து வொரு நிமிடமும் கவிந்து கொண்டு நின்ற சனத்திரைக்கு

**திருமணத்தை விரும்பும் கத்தோலிக்க குருமாருக்கு சலுகை அளிக்கலாம்**

**வண. பிதா ஸ்ரனிஸ்லாஸ் கருத்து**

— சந்திப்பு: வி. இன்ஓசிமுத்து —  
கத்தோலிக்க குருமார் மணம் முடிக்கும் விஷயத்தில் மேலிடம் சலுகை செய்யவேண்டும்’ என்று ஊர்காவற்றுறை புனித அந்தோனியார் கல்லூரி அதிபர் வண. பிதா. ஸ்ரனிஸ்லாஸ் அவர்கள் கூறினார்கள். திருமணப் பிரச்சனை மூலம் குருமார் சமயத்தை விட்டே விலகச் செய்வது நன்மை பயக்கக்கூடியதல்ல: எனவே அப்படித் திருமணம் செய்ய விரும்புவர்களுக்குப் பொதுவான சலுகை அளிக்க வேண்டும் என எனக்களித்த

15 சத விகிதத்தினர்கூட முன்னேற முடியவில்லையென்ற ஆத்திர உணர்வினால்தான் அரசாங்கம் தனி யார் பாடசாலைகளை யெல்லாம் கவிக்கித்துக்கொண்டது’  
ஆசிரியருக்குக் கடிதங்கள்

**வரவேற்பாளர் கவனிப்பார்களா?**

— வழிப்போக்கன்



சியல் சுதந்திரம்பெற்று திகழக்கொண்டிருப்பதற்குப் பதற்குக் காரணம் அதிகாரப்போட்டியை அடிப்படையாகக் கொண்ட அரசியல்போட்டிதான். இந்தப் போட்டி காரணமாக ஆட்சி அதிகாரத்துக்கு வருவதற்கு மக்களுடைய வாக்குகள் பெறுவதற்கான கருவிகளை அரங்கேற்றியுள்ளனர். மக்களின் உணர்ச்சியைத் தூண்டிவிடக்கூடிய முறையில் பிரசாரம் செய்து அவர்களின் வாக்குகளைப் பெறலாமென்பதை அவர்கள் அறிந்துகொள்கிறார்கள். இன மதமொழித் துவேஷத்தைக் கிளப்பிவிடுவதன் மூலம் மக்களின் உணர்ச்சி வெறியைத் தூண்டிவிடுகிறார்கள். இவர்களின் பிரசாரத்தை இன்னும் ஒருபடி மிஞ்சி வியாபாரநோக்கத்துடன் சில பத்திரிகைகளும் செய்திகளை வெளியிடுவதுடன் தலையங்கங்களையும் தீட்டுகின்றன. கட்டுரைகளையும் பிரசுரிக்கின்றன. இதன் விளைவு மக்களிடையில் வேற்றுமை அதிகரிக்கிறது. சகோதரர்களாக வாழ்ந்தவர்கள் திடீரென்று பகைவர்களாகிறார்கள். ஒரு வருக்கொருவர் சண்டையிடுகின்றனர். அநியாயமாகப் பல உயிர்கள் பலியாகின்றன. இன, மதப் பூசல்களை கிளப்பி அரங்கேற்றிய ஆதாயம் பெறுவது மட்டுமல்ல. தொழிலாளர்கள் மத்தியிலும் கட்சி அரங்கேற்றம் புகுத்தியும் தங்கள் நோக்கத்தை அடைய அரங்கேற்றியுள்ளனர்.

## ‘தங்கரத்தை’ தேடிச் சென்ற ‘காமாட்சியை’ காணவில்லை?

திருக்கோணமலை, வெள்ளி மீன் பிடிப்பதற்குச் சென்று காணாமல் போனவள்ளமொன்றை தேடிச் சென்ற 9 பேரையும் வள்ளத்தையும் தேடி ஆகாயப்படை விமானம் தேடுதல் நடத்துகிறது. இச்சம்பவம் நடைபெறுகிறது. ‘தங்கரத்தம்’ என்ற மீன் பிடி வள்ளம் ஆழ்கடலுக்குச் சென்று பல நாட்களாகத் திரும்பாததால் அதைத் தேடி ‘காமாட்சி’ என்ற வள்ளம் 9 பேருடன்

இப்பத்திரிகை ஈழநாடுலிமிட்டெட்ஸ்தாபனத்தாரால் யாழ்ப்பாணம் சிவன்கோவில் மேலை வீதி 63-ம் இலக்கத்திலுள்ள அவர்களது அச்சகத்தில் 1969-ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாதம் 6-ம் திகதி அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது.

விலகச் செய்து நன்மை பயக்கக்கூடியதல்ல: எனவே அப்படித் திருமணம் செய்ய விரும்புவர்களுக்குப் பொதுவான சலுகை அளிக்க வேண்டும் என எனக்களித்த பேட்டியில் தெரிவித்தார். “கத்தோலிக்க குருமார்களின் திருமணம் செய்து கொள்ள விரும்புவதாகவும், சிலர் திருமணம் செய்துள்ளதாகவும் செய்திகள் வெளிவருகின்றனவே இதுபற்றி நீங்கள் என்ன கூறுகிறீர்கள்” என நான் கேட்டதற்கு வண. பிதா பதிலளித்தையில் பின்வருமாறு தெரிவித்தார். “சங்கடமான ஒரு கேள்வியைக் கேட்டுள்ளீர்கள். கத்தோலிக்க குருமார்கள் என்னும்போது பாப்பரசரின் தலைமையிலுள்ளவர்களைத்தான் கூறுகிறீர்கள் போல் தெரிகின்றது. கத்தோலிக்க சமயத்திலும் வைதீக திருச்சபை லத்தீன் திருச்சபை என்று இரு பிரிவுகள் இருக்கின்றன. வைதீக திருச்சபையினர் பாப்பரசரின் தலைமையை ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள். என்றாலும் அவர்கள் குருவாக வருவதற்குப் படித்துக்கொண்டிருக்கும் போது 5-ம் பட்டம் பெறுவதற்கு முன்பு விடுப்பமாதலால் விவாகம் செய்யலாம் அப்படி அவர்கள் விவாகம் செய்வதால் அவர்களைப் போல தாங்களும் விவாகம் செய்தால் என்ன என்ற எண்ணம் லத்தீன் திருச்சபையினரிடையே, அதாவது நீங்கள் குறிப்பிட்ட கத்தோலிக்க சமய குருமாரிடையே எழுக்கின்றது. இன்னும், இளவயதிலேயே குருப்பட்டம் கொடுக்கப்படுவதால், அனுபவக் குறைவு ஏற்படுகிறது. மீசாமில் தனித்து சேவை செய்யும்போது வெளியுலகத்தொடர்பு அதிகமாக வேண்டியுள்ளது. அவ்வெளியுலகத்தொடர்பின்றிபோது, மக்களின் பல பிரச்சனைகளைத் தீர்த்துவைக்கவும் வேண்டியவரும், மக்களிடையே உள்ள பிரச்சனைகள் உள்ளன என்பது பற்றி அறிய வாழ்க்கையில் முழு அனுபவமும் பெறாத குழுமாரால் முடிவதில்லை. திருமணம் செய்து கொண்டால் ஓரளவு மனித சமூகத்தின் பிரச்சனைகளைத் தெரிந்து கொள்ள உதவியாக இருக்குமென்பது எனது நம்பிக்கை. எனினும் பாரம்பரியமாக விருந்து வந்த ‘குருமார் திருமணம் செய்யக்கூடாது’ என்ற சட்டத்தில் மாறுதல் ஏற்படுவது நல்லதல்ல. அப்படியிருந்தும் ஆஸ்திரேலியாவில் சமீபத்தில் அங்கிலிக்கன் திருச்சபையில் குருமார்களாயிருந்த மூவர்தங்களுது மனைவி மக்களு

## சிரமதானத்தில் தேவாலய புதிய வீதி

யாழ்ப்பாணம், சனி வெத்திலைக்கேணி புனித அந்தோனியார் தேவாலயத்திற்குப் பிரதான வீதியிலிருந்து மேற்படி தேவாலயத்திற்குச் சேர்ந்த வாலயம் பிராலும் பெரியவர்களாலும் சிரமதான முறையில் அமைக்கப்பட்ட வீதியை மேற்படி கோவில் கட்டளைக்கு வராகிய வண. லெபோன் சவாமி கார்த்திகை 30-ந்திகதி ஞாயிறு வாரம் திறந்துவைத்தார். இத்திறப்பு விழாவில் புனித அந்தோனியார் கோவில் சிறிஸ்தவர்கள் பங்குபற்றினார்கள். பங்குக்குரவர் நன்றி கூறினர்.

## புதிய கட்டிடம்

வேலணை, வெள்ளி வேலணை கி. ச தலைவரின் முயற்சியால் மத்திய வாசிகாலைக்கான கட்டிடம் உருவாகி வருகிறது. இக்கட்டிட வேலைகள் இன்னும் சில தினங்களில் பூர்த்தியடையவுள்ளன.

# கவனிப்பார்களா?

I-12-69 திங்கள் மாதம் 6 மணி யளவில் பெருநூர் உதைபந்தாட்ட வீரர்கள் பலாலி விமானநிலையத்தில் வந்து சேர்ந்தார்கள். அப்பொழுது அவர்களுக்கு அங்கே சிறப்பான வரவேற்பளிக்கப்பட்டது. அதன்பின்னர் 12 மைல் தூரத்திலுள்ள யாழ்ப்பாணம் சென்றார்கள். அவர்களுடைய விசேஷ மோட்டார் வண்டிக்கு முன்னால் ஒரு மோட்டார் வண்டியில் விமானநிலையம் தொடக்கம் யாழ்ப்பாணம் வரவெற்ற ஓலிபெருக்கியில் ஓரன்பர் ‘இதோ பின்னால் கன்னட உதைபந்தாட்ட வீரர்கள் வந்துகொண்டிருக்கிறார்கள். உங்கள் மகிழ்ச்சியை, ஆதரவை அவர்களுக்கு உங்கள் கரங்களை அசைத்துத் தெரிவியுங்கள்’ என்று பொது மக்களை அன்புடன் வேண்டிச் சென்றார். இதுதான் முதன்முறை, வேறு நாட்டு வீரர்களை யாழ்ப்பாணம் மேலேத் தேசமுறையில் சிறப்பாக வரவேற்றது. யாழ்ப்பாணம் எவ்வளவோ பெரிய அரங்கேற்றமன்றங்களும், இலக்கிய மேதைகளும், சினிமா நட்சத்திரங்களும், வருகிறார்கள். இரகசியமாகப் பொதுமக்களுக்குத் தெரியாமல் யாழ்ப்பாணம் நடைபெறும் போது சிங்களப் பிள்ளைகள் சென்ற மாதம் எமது நாட்டுப் பிரதம அமைச்சரும், மற்றும் அவரது சக அமைச்சர்களும் காங்கேசனதுறைமுக அத்திவாரக்கல் நாட்டு விழாவிற்கு வந்தார்கள். அவர்களை அந்நேரம் திறந்த ஜீப் வண்டியில் ஊர்வலமாக அழைத்துச் சென்றிருந்தால் எவ்வளவு சிறப்பாக இருந்திருக்கும். ஆனால் இங்கு வரவேற்பாளர்கள் விரும்பாதவர்களால் பொதுமக்கள் தங்கள் நாட்டுத் தலைவர்கள் யாரென்பதை நேரில் பார்த்து அறியமுடியாதவர்களாக இருக்கிறார்கள். அண்மையில், முன்னாள் ஐ. நா. தலைவி திருமதி விஜயலட்சுமி பண்டிடம், தமிழ்நாடு சட்டசபைச் சீமாறாயகர் புலவர் கோவிந்தன் போன்றோர் பங்குக்கும் தெரியாது. எதிர்க்காலங்களிலாவது வரவேற்பாளர்கள், இந்த விளையாட்டு வீரர்களை வரவேற்ற பாணியில் அனைவரையும் வரவேற்பாளர்களாக.

ஐ. இராமசாமி புன்னாலைக்கட்டுவன்

நிறந்த ஊடக உடம்பெல்லாம் செறிந்துவிடுமோ என்ற பயம் நடந்துபோகிறவர்களுக்கு ஏற்படுகிறது. பஸ்நிலையத்திலிருந்து ஓவ்வொரு நிமிடமும் கவிந்துகொட்டும் சனத்திரளுக்கு ஆஸ்பத்திரிக்கும் பெரிய கடைபத்திரும் போகும் வழியில் ‘சளக்’ என்று சேற்றூலப் பிடிக்கிற நடைபெறுகிறது. இதற்குத் தப்பி அந்தப்பக்கம் காலை எடுத்துவைத்தால் முழங்கால்வரை சேற்றில் புதைந்து காலணிகள் எல்லாம் நாசமாய்ப் போகின்றன. இவையெல்லாம் போதா

கும் புறப்படுவதை காலை 7 மணிக்கும் நண்பகல் 12 மணிக்கும் மாலை 3 மணிக்குமாகவும் குறிக்காட்டுவானிலிருந்து நெடுந்தீவிற்குப் புறப்படும் நேரங்களான காலை 9-30 மணி, பிற்பகல் 12-30 மணி, மாலை 3-30 மணியாகியவற்றை காலை 8-30 மணிக்கும், பிற்பகல் 1-30 மணிக்கும் மாலை 4 மணிக்குமாகவும் மாலை இல்ல வெளியூர்களிலிருந்தும் நெடுந்தீவிலிருந்தும் பிரயாணம் செய்யும் அரசாங்க ஊழியர் உட்படப் பலரும் பொருத்தமாக இருப்பதோடு நெடுந்தீவில் தங்கி வரும் சிப்பந்திகளுக்கு காலை 9-30 மணியிலிருந்து நண்பகல் 12 மணிவரைக்கிடையிலும் ஓய்வு நேரத்தில் தங்களுடைய மதிய போசனத்துக்கு வேண்டிய ஒழுங்குகளைச் செய்து உணவைவய அருந்திவிட்டுப் புறப்பட அவர்களுக்கும் வசதியாக இருக்கும். இவ்வசதிக்கேற்ப நேரகுசியை பொதுமரமத்து இலாகா அதிகாரிகள் மாற்றியமைப்பார்கள் என்ற நெடுந்தீவுப் பொதுமக்கள் பெரிதும் ஆவலுடன் எதிர்பார்க்கிறார்கள்.

ஒரு பிரயாணிகோப்பாய். ஆர். பி. ஹரன்

## ஏகமனதான தீர்மானமல்ல

நயினாதிவழிப் பாடசாலைகளுக்குச் சிங்கள ஆசிரியர்களை நியமிக்க வேண்டும் எனும் தீர்மானம் நயினாதிவழி கிராமசபையில் ஏகமனதாக நிறைவேற்றப்பட்டதாக ஈழநாடு இதழில் வெளிவந்த செய்தி எதிர்க்காலத்தில் பாரதூரமான காலவை ஏற்படுத்தக்கூடியதாகும். இது ஏகமனதான தீர்மானம் என்று நானும் வேறுசிலரும் இத்தீர்மானத்தை எதிர்த்திருக்கிறோம் என்பதைச் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். நா. க. துரைமணிகி. ச. உறுப்பினர், 1-ம் வட்டாரம், நயினாதிவழி.

## இலக்கியவிழா கொண்டாடினர்

விஸ்வமடு, வெள்ளி விவசாயப்படை முகாமில் அண்மையில் இலக்கியவிழா கெர்ண்டாடப்பட்டது இம் முதலாவது இலக்கிய விழாவில் வீரர்கள் பலர் உரையாற்றினர். பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய முகாம் பொறுப்பதிகாரி திரு. எஸ். விஸ்வநாதன் பேசுகையில் “வேலைகளை முடித்துவிட்டு வீரர்கள் வீண்பராக்கில் ஈடுபடாமல் இருக்க இதுபோன்ற இலக்கிய விழாக்கள் பெரிதும் உதவுமென்றும், விவசாயப்படை உலகில் இப்படி ஒரு இலக்கியவிழா கொண்டாடுவது இதுவே முதற்தடவையென்றும் சொன்னார். வீரர்கள் கந்தசாமி எழுதிய ஏழழியின் காதல்” என்ற சிறுகதை படித்துக்காண்பிக்கப்பட்டது. முகாம் இலக்கிய குழு உறுப்பினர்களாகப் பின்வருவோர் தெரிவித்தும், பொன்னுத்துரை, எம். ஆனந்தராசா, தலைவர்: சிவசண்முகவடிவேல்” செயலாளர்: ஆ. பத்மநாதன், பத்திராதிபர்: அன்ரன் லெனாட், பரிசோதகர்: எஸ். கணேசபிள்ளை.

## கல்வியதிகாரியை பேடிகண்டனர்

சுழிபுரம், வெள்ளி வட்டுக்கோட்டை திருநாவுக்கரசு வித்தியாசாலை யின் உடனடித் தேவைகள் சிலவற்றை உடனடி செய்து தருமபடி வட்டுக்கோட்டை தொகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் திரு. அ. அமிர்தலிங்கம் தலைமையில் பாடசாலைப் பெற்றார்-ஆசிரியர் சங்கக் கோஷ்டியினர் வடமாநில கல்வி அதிகாரி திரு. எஸ். தணிகாசலத்தை வியாழக் கிழமையன்று பேட்டிக்கண்டனர். தலைமையாசிரியரையும் மேலும் உதவி ஆசிரியரையும் நியமித்தல் வேண்டும். பாடசாலையின் இருமண்டபங்களுக்குமிடையே உள்ள ‘ஓடைவளவை’ அரசாங்கம் பொறுப்பேற்க வேண்டும். பாடசாலையைப் புனருத்தாரணம் செய்தல் வேண்டும் என இப்பேட்டியில் கோரப்பட்டது. இவ்விடயங்கள் சம்பந்தமாக நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படுமெனக் கல்வி அதிகாரி உறுதியளித்துள்ளார்.